/ Perfect Charging / Perfect Welding / Solar Energy



Fronius Primo 3.0-1 / 3.5-1 / 3.6-1 / 4.0-1 4.6-1 / 5.0-1 AUS / 5.0-1 6.0-1 / 8.2-1 Dummy

Estratto in lingua italiana







Gentile Lettore,

Introduzione

Grazie per la fiducia accordataci e per aver scelto questo prodotto Fronius di elevata qualità tecnica. Le presenti istruzioni aiutano ad acquisire dimestichezza con esso. Un'attenta lettura delle istruzioni consente di conoscere le svariate opzioni offerte dal prodotto Fronius. Solo in questo modo è possibile trarne il massimo.

Osservare le norme di sicurezza e mettere in sicurezza il luogo d'impiego del prodotto. Un accurato trattamento del prodotto ne favorisce la qualità e l'affidabilità nel corso del tempo. Questi sono i presupposti fondamentali per ottenere risultati eccellenti.

Spiegazione delle avvertenze per la sicurezza

PERICOLO! Indica un pericolo diretto e imminente che, se non evitato, provoca il decesso o lesioni gravissime.

AVVISO! Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, può provocare il decesso o lesioni gravissime.



PRUDENZA! Indica una situazione potenzialmente dannosa che, se non evitata, può provocare lesioni lievi o di minore entità, nonché danni materiali.



AVVERTENZA! Indica il pericolo che i risultati del lavoro siano pregiudicati e di possibili danni all'attrezzatura.

IMPORTANTE! Indica consigli di utilizzo e altre informazioni particolarmente utili. Questo termine non segnala alcuna situazione dannosa né pericolosa.

In presenza dei simboli illustrati nel capitolo "Norme di sicurezza", occorre prestare maggiore attenzione.

Indice

Norme di sicurezza	61
In generale	64
Concezione dell'apparecchio	64
Uso prescritto	64
Avvertenze riportate sull'apparecchio	65
Avvertenze relative agli apparecchi Dummy	66
Comunicazione dati e Solar Net	67
Fronius Solar Net e connessione dati	67
Scatola di comunicazione dati	67
Descrizione dell'interfaccia di corrente multifunzione	69
Spiegozione del LED "Eropius Solar Not"	60
	70
Esempio	70
	70
Controllo degli impianti	/1
In generale	71
Fronius Datamanager durante la notte o in caso di tensione CC insufficiente	71
Prima messa in funzione	71
Ulteriori informazioni su Fronius Datamanager 2.0	73
Elementi di comando e spie	74
Elementi di comando e spie	74
Display	75
Livello di menu	76
Attivazione dell'illuminazione del display	76
Disattivazione automatica dell'illuminazione del display / passaggio alla voce di menu "ATTI IAI "	76
Disattivazione automatica dei indrindazione dei display / passaggio and voce di mendi ATTORE	76
	70
	77
	77
Valori visualizzati nelle voci di menu ATTUAL e LOG	11
	79
Preimpostazione	79
SETUP	79
Navigazione nella voce di menu SETUP	79
Impostazione delle voci del menu di setup - In generale	80
Esempio di applicazione: impostazione dell'ora	81
Voci del menu di setup	83
Standby	83
Punto accesso WiFi	83
DATCOM	84
USB	84
Rele	86
Cestione energetica/alla voce di menu "Pele")	87
Oro / Doto	01
Ula / Dala	00
	09
Produzione energia	90
Ventola	91
Voce di menu INFO	92
INFO	92
Valori misurati Stato fonte energia Stato della rete	92
Info apparecchio	93
Versione	94
Attivazione e disattivazione della funzione Key Lock	95
In generale	95
Attivazione e disattivazione del blocco tastiera	95
Utilizzo dello stick USB come Datalogger e per l'aggiornamento del software dell'inverter	97
Utilizzo della chiavetta USB come Datalogger	97
Chiavette USB adatte	97
Litilizzo dello stick LISB per l'aggiornamento del software dell'inverter	02
Rimozione dello stick USR	08
Manu DASE	90
	99
п депетане	99

Accesso al menu BASE	99
Voci del menu BASE	100
Autotest	101
Descrizione	101
Autotest: test singoli disponibili	101
Eseguire l'Autotest	101
Avvertenze per l'Autotest	103
Diagnosi e risoluzione degli errori	104
Visualizzazione dei messaggi di stato	104
Guasto totale del display	104
Messaggi di stato - Classe 1	104
Messaggi di stato - Classe 3	105
Messaggi di stato - Classe 4	106
Messaggi di stato - Classe 5	108
Messaggi di stato - Classe 7	109
Servizio clienti	111
Funzionamento in ambienti in cui vi è una produzione massiccia di polveri	111
Dati tecnici	112
Fronius Primo Dummy	115
Spiegazione delle note a piè pagina	115
Norme e direttive considerate	115
Condizioni di garanzia e smaltimento	116
Garanzia del costruttore Fronius	116
Smaltimento	116

Norme di sicurezza

In generale



L'apparecchio è realizzato conformemente agli standard correnti e alle normative tecniche per la sicurezza riconosciute. Tuttavia, il cattivo uso dell'apparecchio può causare pericolo di

- lesioni personali o decesso dell'operatore o di terzi
- danni all'apparecchio e ad altri beni di proprietà del gestore
- lavoro inefficiente con l'apparecchio.

Tutte le persone coinvolte nella messa in funzione e manutenzione dell'apparecchio devono

- essere in possesso di apposita qualifica
- disporre delle competenze necessarie in materia di installazioni elettriche e
- leggere integralmente e osservare scrupolosamente le presenti istruzioni per l'uso.

Conservare sempre le istruzioni per l'uso sul luogo d'impiego dell'apparecchio. Oltre alle istruzioni per l'uso, attenersi alle norme generali e ai regolamenti locali vigenti in materia di prevenzione degli incidenti e tutela dell'ambiente.

Per quanto concerne le avvertenze relative alla sicurezza e ai possibili pericoli riportate sull'apparecchio

- mantenerle leggibili
- non danneggiarle
- non rimuoverle
- non coprirle, non incollarvi sopra alcunché, non sovrascriverle.

I morsetti possono raggiungere temperature elevate.



Utilizzare l'apparecchio solo se tutti i dispositivi di protezione risultano perfettamente funzionanti. In caso contrario, sussiste il pericolo di

- lesioni personali o decesso dell'operatore o di terzi
- danni all'apparecchio e ad altri beni materiali del gestore
- lavoro inefficiente con l'apparecchio.

Prima di accendere l'apparecchio, fare riparare i dispositivi di sicurezza non perfettamente funzionanti presso un centro specializzato autorizzato.

Mai disattivare o eludere i dispositivi di protezione.

Per conoscere l'esatta posizione delle avvertenze relative alla sicurezza e ai possibili pericoli presenti sull'apparecchio, consultare il capitolo "In generale" nelle istruzioni per l'uso dell'apparecchio stesso.

Prima di accendere l'apparecchio, eliminare tutti i problemi che potrebbero pregiudicare la sicurezza.

È in gioco la vostra sicurezza!

Condizioni ambientali



Utilizzare o conservare l'apparecchio in aree diverse da quelle previste non è una procedura conforme all'uso prescritto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni che potrebbero derivarne.

Per informazioni dettagliate sulle condizioni ambientali consentite, consultare i dati tecnici nelle istruzioni per l'uso.

Personale qualificato



Le informazioni per la manutenzione contenute nelle presenti istruzioni per l'uso si rivolgono esclusivamente a personale tecnico qualificato. Una scossa elettrica può avere esiti mortali. Eseguire esclusivamente le operazioni riportate nella documentazione. Ciò vale anche per il personale qualificato.



Tutti i cavi e i conduttori devono essere ben fissati, integri, isolati e adeguatamente dimensionati. Far riparare immediatamente collegamenti allentati, cavi e conduttori fusi, danneggiati o sottodimensionati da un centro specializzato autorizzato.



Gli interventi di manutenzione e riparazione devono essere eseguiti solo presso un centro specializzato autorizzato.

Nella progettazione e nella produzione dei componenti non originali non è garantito il rispetto delle norme relative alle sollecitazioni e alla sicurezza. Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio originali (anche per i componenti normalizzati).

Non modificare, aggiungere pezzi o adattare l'apparecchio senza l'autorizzazione del produttore.

Sostituire immediatamente i componenti le cui condizioni non risultino ottimali.

Dati sui valori di emissione acustica



L'inverter produce un livello massimo di potenza sonora < 65 dB (A) (rif. 1 pW) in condizioni di funzionamento a pieno carico conformemente alla norma IEC 62109-1:2010.

Il raffreddamento dell'apparecchio avviene mediante una regolazione elettronica della temperatura, il più silenziosamente possibile, e dipende dalla potenza convertita, dalla temperatura ambiente, dalle impurità presenti nell'apparecchio, ecc.

Non è possibile indicare un valore di emissione riferito al luogo di lavoro, poiché il livello effettivo di potenza sonora dipende molto dalle condizioni di montaggio, dalla qualità della rete, dalle pareti circostanti e dalle caratteristiche generali dei locali.

Misure relative alla compatibilità elettromagnetica



In casi particolari è possibile che, nonostante si rispettino i valori limite standardizzati per le emissioni, si verifichino comunque interferenze nell'ambiente di impiego previsto (ad es., se nel luogo di installazione sono presenti apparecchi sensibili, oppure se il luogo di installazione si trova nelle vicinanze di ricevitori radio o televisivi). In questo caso il gestore è tenuto ad adottare le misure necessarie per l'eliminazione di tali interferenze.

Smaltimento



Conformemente alla Direttiva Europea 2002/96/CE relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e alla rispettiva applicazione nell'ordinamento giuridico nazionale, gli apparecchi elettrici usati devono essere raccolti separatamente e recuperati in modo compatibile con l'ambiente. Provvedere alla restituzione dell'apparecchio usato presso il proprio rivenditore, oppure informarsi sull'eventuale presenza di un centro di raccolta e smaltimento autorizzato nella propria zona. La mancata osservanza di questa direttiva UE può avere ripercussioni potenzialmente dannose sull'ambiente e sulla salute. Protezione dei dati

Γ	fΠ	

L'utente è responsabile dell'esecuzione del backup dei dati relativi alle modifiche apportate alle impostazioni di fabbrica. Il produttore non si assume alcuna responsabilità in caso di perdita delle impostazioni personali.

Diritti d'autore



l diritti d'autore delle presenti istruzioni per l'uso sono di proprietà del produttore.

Il testo e le illustrazioni corrispondono alla dotazione tecnica dell'apparecchio al momento della stampa. Con riserva di modifiche. L'acquirente non può vantare alcun diritto sulla base del contenuto delle presenti istruzioni per l'uso. Saremo grati per la segnalazione di eventuali errori e suggerimenti per migliorare le istruzioni per l'uso.

In generale

Concezione dell'apparecchio



Struttura dell'apparecchio:

- (1) Copertura del corpo esterno
- (2) Inverter
- (3) Supporto da parete
- (4) Scatola dei collegamenti, incl. interruttore CC principale
- (5) Scatola di comunicazione dati
- (6) Copertura della scatola di comunicazione dati

L'inverter trasforma la corrente continua generata dai moduli solari in corrente alternata, che viene alimentata in sincrono con la tensione di rete nella rete elettrica pubblica.

L'inverter è stato concepito esclusivamente per essere utilizzato in impianti fotovoltaici collegati alla rete; la produzione di corrente indipendente dalla rete pubblica non è possibile.

La struttura e il funzionamento dell'inverter ne assicurano la massima sicurezza in fase di montaggio e di esercizio.

L'inverter monitora automaticamente la rete elettrica pubblica. In caso di comportamenti di rete anomali, l'inverter cessa immediatamente di funzionare e interrompe l'alimentazione della rete elettrica (ad es. in presenza di interruzioni di rete, ecc.).

La rete viene monitorata mediante il monitoraggio della tensione, della frequenza e dei comportamenti a isola.

Il funzionamento dell'inverter è completamente automatico. L'inverter inizia a monitorare la rete non appena, dopo il sorgere del sole, è disponibile energia sufficiente prodotta dai moduli solari. In presenza di irraggiamento solare sufficiente, l'inverter procede all'alimentazione di rete.

Inoltre, funziona in modo tale da trarre la massima potenza possibile dai moduli solari. Non appena l'energia offerta per l'alimentazione della rete diventa insufficiente, l'inverter scollega completamente l'elettronica di potenza dalla rete e sospende il funzionamento. Tutte le impostazioni e i dati salvati restano memorizzati.

Se l'apparecchio si surriscalda, interviene il sistema di autoprotezione dell'inverter che riduce automaticamente la potenza di uscita attuale.

Alla base del surriscaldamento dell'apparecchio possono esservi una temperatura ambiente elevata o un'asportazione di calore insufficiente (ad es. installazione all'interno di quadri elettrici privi di un'adeguata asportazione di calore).

Uso prescritto

L'inverter fotovoltaico è destinato esclusivamente alla trasformazione della corrente continua generata dai moduli solari in corrente alternata da alimentare nella rete elettrica pubblica.

L'uso non prescritto comprende:

- qualunque altro tipo d'uso che esuli da quello prescritto
- adattamenti all'inverter non espressamente consigliati da Fronius
- aggiunte di componenti non espressamente consigliati o distribuiti da Fronius.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per gli eventuali danni che potrebbero derivarne.

Decadono inoltre tutti i diritti di garanzia.

L'uso prescritto comprende anche

- la lettura integrale e l'osservanza scrupolosa di tutte le avvertenze, comprese quelle relative alla sicurezza e ai possibili pericoli, contenute nelle istruzioni per l'uso
- l'esecuzione dei controlli e dei lavori di manutenzione
- l'esecuzione del montaggio conformemente alle istruzioni per l'uso.

Durante l'installazione dell'impianto fotovoltaico, assicurarsi che il funzionamento di tutti i suoi componenti avvenga esclusivamente entro la gamma consentita.

Tenere in considerazione tutte le misure consigliate dal produttore dei moduli solari per preservare le caratteristiche dei moduli.

Tenere in considerazione le disposizioni dell'azienda di erogazione dell'energia elettrica relativamente all'alimentazione di rete.

Avvertenze riportate sull'apparecchio

Sopra e all'interno dell'inverter sono riportati avvertenze e simboli di sicurezza che non devono essere rimossi né sovrascritti. Le avvertenze e i simboli riportano avvertimenti sul cattivo uso dell'apparecchio, da cui potrebbero risultare gravi lesioni personali e danni materiali.



Simboli di sicurezza:

Pericolo di gravi lesioni personali e danni materiali dovuto al cattivo uso dell'apparecchio.

Utilizzare le funzioni descritte solo dopo aver letto integralmente e compreso i seguenti documenti:

- le presenti istruzioni per l'uso
- tutte le istruzioni per l'uso dei componenti del sistema dell'impianto fotovoltaico, in particolare le norme di sicurezza.

Tensione elettrica pericolosa.

Attendere il tempo di scaricamento dei condensatori!

Testo delle avvertenze:

AVVISO!

Una scossa elettrica può risultare mortale. Prima di aprire l'apparecchio accertarsi che il lato ingresso e il lato uscita siano privi di tensione. Attendere il tempo di scaricamento dei condensatori (5 minuti).

Avvertenze relati-
ve agli apparec-
chi DummyGli apparecchi Dummy non sono adatti a essere collegati per il normale funzionamento agli
impianti fotovoltaici e devono essere messi in funzione esclusivamente a scopo dimostra-
tivo.

IMPORTANTE! Con gli apparecchi Dummy, mai collegare cavi CC conduttori di tensione agli attacchi CC.

È consentito collegare cavi o segmenti di cavi privi di tensione a scopo dimostrativo.

Gli apparecchi Dummy sono riconoscibili dalla targhetta:

			UAC nom	220 V	230 V
			fAC nom	7 50/60) Hz
www.fronius.com			Grid	1~1	IPE
Model No. Fronius Pr	imo 8.2-1 Dummy 🍸		TAC nom 1	37.3 A	35.7 A
Part No.	4,210,979		Admax	37.	5 A
Ser. No.	-19860001 C	DVCR X QVQ2	\$max V / L	820	AV C
WAN/LA	/Webserver		Pmak (ces φ=0.9)	738	0 W
		1104	cosφ	0.85-1 i	nd./cap.
IEC62109-1/-2 / EN61000-3-2	1-3 / FN61000-6-21-31 E	N62233	UDC mpp	270 -	800 V
	CE10-21		UDC max	100) V
VI	DE 0126-1-1		IDC max +1 / IDC max +2	18.0 A	/ 18.0A
	Safety Class 1	IP 65	lsc pv	54.	0 A

Targhetta di un apparecchio Dummy

Comunicazione dati e Solar Net

Fronius Solar Net e connessione dati	Per consentire l'utilizzo personalizzato delle estensioni del sistema, Fronius ha sviluppato Fronius Solar Net. Fronius Solar Net è una rete dati che consente la connessione di più inverter con le estensioni del sistema.
	Fronius Solar Net è un sistema bus con topologia ad anello. Per la comunicazione di uno o più inverter connessi all'interno della Fronius Solar Net con un'estensione del sistema è sufficiente un cavo adatto.
	Fronius Solar Net riconosce automaticamente le diverse estensioni del sistema.
	Per distinguere tra più estensioni del sistema identiche, assegnare a ognuna di esse un codice personalizzato.
	Per definire ogni inverter all'interno della Fronius Solar Net in modo univoco, assegnare un codice personalizzato anche ai vari inverter. Assegnare il codice personalizzato come descritto al paragrafo "Voce di menu SETUP".
	Per maggiori informazioni sulle varie estensioni del sistema, consultare le rispettive istru- zioni per l'uso o il sito Internet http://www.fronius.com.
	Per ulteriori informazioni sul cablaggio dei componenti DATCOM, vedere:



→ http://www.fronius.com/QR-link/4204101938.

Scatola di comunicazione dati



A seconda della versione, l'inverter può essere dotato della scheda a innesto Fronius Datamanager.

Num. Denominazione

(1) Interfaccia di corrente multifunzione commutabile Per una descrizione più dettagliata, vedere il successivo paragrafo "Descrizione dell'interfaccia di corrente multifunzione".

Per il collegamento all'interfaccia di corrente multifunzione utilizzare la spina di accoppiamento a 2 poli compresa nella fornitura dell'inverter.

NUM.	Denominazione
(2) (3)	Connettore Fronius Solar Net/Interface Protocol IN Connettore Fronius Solar Net/Interface Protocol OUT Ingresso e uscita Fronius Solar Net/Interface Protocol per la connessione con al componenti DATCOM (ad es. inverter, Fronius Sensor Box, ecc.).
	In caso di collegamento in rete di più componenti DATCOM, a ogni connettore o OUT libero di un componente DATCOM occorre collegare uno spinotto term nale. Nella fornitura degli inverter dotati della scheda a innesto Fronius Datamanag sono compresi 2 spinotti terminali.
(4)	LED "Fronius Solar Net" Indica se l'alimentazione elettrica della Fronius Solar Net è disponibile.
(5)	LED "Trasmissione dei dati" Lampeggia durante l'accesso alla chiavetta USB. La chiavetta USB deve resta inserita per tutta la durata dell'operazione.
(6)	Porta USB A Per collegare una chiavetta USB di dimensioni massime 65 x 30 mm (2.6 x 2.1 in.).
	La chiavetta USB può fungere da Datalogger per un inverter. La chiavetta US non è compresa nella fornitura dell'inverter.
(7)	Contatto di commutazione a potenziale zero con spina di accoppiamento
	Max. 250 V CA/4 A CA Max. 30 V CC/1 A CC Max. 1,5 mm² (AWG 16) di sezione del cavo
	Pin 1 = contatto di chiusura (Normally Open) Pin 2 = vertice (Common) Pin 3 = contatto di chiusura (Normally Closed)
	Per il collegamento al contatto di commutazione a potenziale zero utilizzare la spina di accoppiamento compresa nella fornitura dell'inverter.
	Fronius Datamanager con antenna W/LAN
(8)	0 copertura dello slot per schede opzionali

Descrizione dell'interfaccia di corrente multifunzione All'interfaccia di corrente multifunzione è possibile collegare diverse varianti di configurazione circuitale. Queste però non possono essere utilizzate contemporaneamente. Se, ad esempio, all'interfaccia di corrente multifunzione è stato collegato un contatore S0, non è possibile collegare alcun contatto di segnale per la protezione contro le sovratensioni (e viceversa).

Pin 1 = ingresso di misurazione: max. 20 mA, resistore di precisione 100 Ohm (carico) Pin 2 = corrente di corto circuito max. 15 mA, tensione di funzionamento a vuoto max. 16 V CC o GND

Configurazione circuitale, variante 1: Contatto di segnale per la protezione contro le sovratensioni

L'opzione DC OVP Typ 2 (protezione contro le sovratensioni) visualizza sul display, a se-

conda dell'impostazione nel menu BASE, un avviso o un errore. Per ulteriori informazioni sull'opzione DC OVP Typ 2, consultare le istruzioni d'installazione.

Configurazione circuitale, variante 2: Contatore S0

È possibile collegare direttamente all'inverter un contatore per il rilevamento dell'autoconsumo per ogni S0. Tale contatore S0 può essere posizionato sul punto di alimentazione oppure nel ramo di consumo. Nelle impostazioni sul sito Web di Fronius Datamanager è possibile impostare una riduzione di potenza dinamica alla voce di menu "Editor EVU" (vedere le istruzioni per l'uso di Fronius Datamanager su www.fronius.com/QR-link/4204260173IT).

IMPORTANTE! Il collegamento di un contatore S0 all'inverter può richiedere l'aggiornamento del firmware dell'inverter stesso.



Requisiti del contatore S0:

- conformità alla norma IEC62053-31 Classe B
- tensione max. 15 V CC
- corrente max. per "ON" 15 mA
- corrente min. per "ON" 2 mA
- corrente max. per "OFF" 0,15 mA.

Frequenza impulsi max. consigliata del contatore S0:

Potenza FV kWp [kW]	Frequenza impulsi max. per ogni kWp
30	1000
20	2000
10	5000
≤ 5,5	10000

Spiegazione del	LED "Fronius Solar Net" acceso:
LED "Fronius So-	alimentazione elettrica per la comunicazione dati all'interno della Fronius Solar Net/Inter-
lar Net"	face Protocol funzionante.
	LED "Fronius Solar Net" lampeggiante brevemente ogni 5 secondi:

errore durante la comunicazione dati all'interno della Fronius Solar Net.

- Sovracorrente (flusso di corrente > 3 A, ad es. a causa di un corto circuito all'interno dell'anello della Fronius Solar Net).
- Sottotensione (nessun corto circuito, tensione all'interno della Fronius Solar Net < 6,5 V, ad es. se all'interno della Fronius Solar Net è presente un numero eccessivo di componenti DATCOM e l'alimentazione elettrica è insufficiente).

In questo caso occorre predisporre un'alimentazione elettrica aggiuntiva dei componenti DATCOM mediante alimentatore esterno su uno dei componenti DATCOM. Per rilevare la presenza di sottotensione controllare, se necessario, la presenza di errori negli altri componenti DATCOM.

A seguito di uno spegnimento causato da sovracorrente o sottotensione, l'inverter tenta di ripristinare l'alimentazione elettrica all'interno della Fronius Solar Net ogni 5 secondi, finché l'errore è presente.

Se l'errore viene eliminato, l'alimentazione di corrente della Fronius Solar Net viene ripristinata entro 5 secondi.

Esempio Registrazione e archiviazione dei dati dell'inverter e del sensore mediante Fronius Datamanager e Fronius Sensor Box:



Rete dati con 3 inverter e una Fronius Sensor Box:

- Inverter 1 con Fronius Datamanager

- Inverter 2 e 3 senza Fronius Datamanager!

= Spinotto terminale

La comunicazione esterna (Fronius Solar Net) avviene nell'inverter attraverso la scatola di comunicazione dati. La scatola di comunicazione dati comprende due interfacce RS 422 come ingresso e uscita. Il collegamento avviene per mezzo di spine RJ45.

IMPORTANTE! Dato che Fronius Datamanager funge da Datalogger, non devono essere presenti altri Datalogger nell'anello della Fronius Solar Net. Per ogni anello della Fronius Solar Net deve esservi un solo Fronius Datamanager! Disinstallare tutti gli altri Fronius Datamanager e chiudere lo slot per schede opzionali libero con la copertura cieca (42,0405,2020) disponibile in opzione oppure utilizzare un inverter senza Fronius Datamanager (light version).

Installazione delle Per informazioni sull'installazione delle schede opzionali nell'inverter e sul collegamento del cavo di comunicazione dati, consultare le istruzioni d'installazione. nell'inverter

Ŀ

Controllo degli impianti

In generale	 Se non sono presenti versioni speciali di apparecchio, l'inverter è dotato di serie con il monitoraggio dell'impianto Fronius Datamanager 2.0 compatibile con WLAN. Il monitoraggio comprende, tra le altre, le funzioni seguenti: sito Web proprio con indicazione dei dati correnti e svariate opzioni di impostazione possibilità di connettersi direttamente a Fronius Solar.web invio automatico di messaggi di servizio tramite SMS o e-mail in caso di errore connessione Internet tramite WLAN o LAN possibilità di comandare l'inverter preimpostando valori limite di potenza, tempi di esecuzione minimi o massimi oppure tempi di esecuzione nominali comando dell'inverter tramite Modbus (tcp/rtu) assegnazione di priorità dei comandi comando dell'inverter tramite un ricevitore di segnali di comando centralizzati (ad es. preimpostazione della potenza reattiva o preimpostazione della potenza attiva) riduzione dinamica della potenza in considerazione dell'autoconsumo.
Fronius Datama- nager durante la notte o in caso di tensione CC in- sufficiente	Il parametro Modalità notturna nella voce del menu di setup Impostazioni del display è preimpostato di fabbrica su OFF. Per questa ragione Fronius Datamanager non è raggiungibile durante la notte o in caso di tensione CC insufficiente. Per attivare comunque Fronius Datamanager, disattivare e riattivare il lato CA dell'inverter e premere un tasto qualsiasi sul display dell'inverter entro 90 secondi. Vedere anche capitolo "Le voci del menu di setup". "Impostazioni del display" (Modalità notturna).
Prima messa in funzione	AVVERTENZA! Fronius Solar.web App consente di semplificare notevolmente la prima messa in funzione di Fronius Datamanager 2.0. Fronius Solar.web App è disponibile nel relativo App Store.





Per la prima messa in funzione di Fronius Datamanager 2.0

- la scheda a innesto Fronius Datamanager 2.0 deve essere installata nell'inverter oppure
- all'interno dell'anello della Fronius Solar Net deve esservi una Fronius Datamanager Box 2.0.

IMPORTANTE! Per stabilire la connessione a Fronius Datamanager 2.0 occorre configurare il relativo apparecchio terminale (ad es. computer portatile, tablet, ecc.) come segue: - Occorre selezionare "Ottieni automaticamente un indirizzo IP (DHCP)".

71



AVVERTENZA! Se all'interno di un impianto fotovoltaico è presente un solo inverter, è possibile saltare le operazioni 1 e 2 seguenti. In questo caso la prima messa in funzione inizia con l'operazione 3.

Cablare l'inverter dotato di Fronius Datamanager 2.0 o Fronius Datamanager Box 2.0 all'interno della Fronius Solar Net.

2 Se si collegano in rete più inverter all'interno della Fronius Solar Net: Posizionare correttamente l'interruttore master/slave Fronius Solar Net sulla scheda a innesto Fronius Datamanager 2.0

- un inverter dotato di Fronius Datamanager 2.0 = master
- tutti gli altri inverter dotati di Fronius Datamanager 2.0 = slave (i LED sulle schede a innesto Fronius Datamanager 2.0 sono spenti).
- 3 Commutare l'apparecchio in modalità di servizio.
 - Attivare il punto di accesso WiFi dal menu di setup dell'inverter.



L'inverter crea il punto di accesso WLAN. Il punto di accesso WLAN resta aperto per 1 ora.

Installazione mediante Fronius Solar.web App

4 Scaricare Fronius Solar.web App.



5 Eseguire Fronius Solar.web App.

Connettere l'apparecchio terminale

Installazione mediante browser Web

con il punto d'accesso WLAN

SSID = FRONIUS_240.xxxxx (5-8 cifre)

- cercare una rete con il nome "FRONIUS_240.xxxxx"
- stabilire la connessione a questa rete
- digitare la password "12345678".

(Oppure connettere apparecchio terminale e inverter mediante il cavo Ethernet.)

5 Nel browser, digitare: "http://datamanager" oppure "192.168.250.181" (indirizzo IP per la connessione WLAN) oppure "169.254.0.180" (indirizzo IP per la connessione LAN).

Viene visualizzata la pagina iniziale di "Messa in funzione guidata".



"Configurazione tecnica guidata" è prevista per gli installatori e contiene impostazioni specifiche relative alle norme. L'esecuzione di "Configurazione tecnica guidata" è opzionale. Se si esegue "Configurazione tecnica guidata", prendere assolutamente nota della password di servizio assegnata. Questa password di servizio è necessaria per impostare la voce di menu "Editor EVU".

Se non si esegue "Configurazione tecnica guidata", non è configurata alcuna impostazione predefinita per la riduzione della potenza.

È obbligatorio eseguire "Configurazione guidata Fronius Solar.web"!

6 Eseguire "Configurazione guidata Fronius Solar.web" e seguire le istruzioni.

Viene visualizzata la pagina iniziale di Fronius Solar.web oppure il sito Web di Fronius Datamanager 2.0.

All'occorrenza, eseguire "Configurazione tecnica guidata" e seguire le istruzioni.

Ulteriori informazioni su Fronius Datamanager 2.0





→ http://www.fronius.com/QR-link/4204260191IT.

Elementi di comando e spie

Elementi	di co
mando e	spie



Num.	Descrizione
(1)	Display Per visualizzare valori, impostazioni e menu.
	LED di controllo e di stato
(2)	LED di stato generico (rosso) Si accende

- quando sul display viene visualizzato un messaggio di stato
- in caso di interruzione del funzionamento con alimentazione di rete
- durante la gestione degli errori (l'inverter attende l'annullamento o la risoluzione di un errore verificatosi).
- (3) LED Avvio (arancione)
 - Si accende quando
 - l'inverter si trova nella fase di avvio automatico o di autotest (non appena i moduli solari, dopo il sorgere del sole, iniziano a erogare potenza sufficiente)
 - l'inverter è stato azionato dal menu di setup nella modalità standby (= disattivazione manuale del funzionamento con alimentazione di rete)
 il software dell'inverter viene aggiornato.
- (4) LED Stato di funzionamento (verde)
 - Si accende
 - se l'impianto fotovoltaico, dopo la fase di avvio automatico dell'inverter, funziona senza problemi
 - fintanto che ha luogo il funzionamento con alimentazione di rete.

Tasti funzione, occupati da varie funzioni a seconda della selezione:

(5)	Tasto "Sinistra/su" Per navigare verso sinistra e verso l'alto.
(6)	Tasto "Giù/destra" Per navigare verso il basso e verso destra.

Num.	Descrizione
(7)	Tasto "Menu/Esc"
	Per passare a un altro livello di menu.
	Per uscire dal menu di setup.
(8)	Tasto "Enter"
	Per confermare una selezione.

I tasti sono capacitivi, per cui l'umettazione con acqua può pregiudicarne il funzionamento. Per mantenere il funzionamento ottimale dei tasti, se necessario, asciugarli con un panno.

Display

Il display è alimentato dalla tensione di rete CA. A seconda dell'impostazione configurata nel menu di setup, è possibile rendere il display disponibile tutto il giorno.

IMPORTANTE! Il display dell'inverter non è un apparecchio di misura tarato. Una piccola variazione rispetto al contatore energetico dell'azienda di erogazione dell'energia elettrica è sistematica. Il conteggio esatto dei dati con l'azienda di erogazione dell'energia elettrica richiede quindi un contatore tarato.

I ATTUAL I	Voce di menu
Potenza di uscita	Descrizione parametro
2463	Visualizzazione di valori, unità e codici di stato
± + ±	Configurazione dei tasti funzione

Campi visualizzati sul display, modalità di visualizzazione



Campi visualizzati sul display, modalità Setup

(*) Barra di scorrimento

(**) Icona "Gestione energetica"

Quando la funzione è attivata, viene visualizzata la rispettiva icona. (***) "Cod. inv." = codice DATCOM dell'inverter,

"Icona Dischetto" - viene visualizzata brevemente durante il salvataggio dei valori impostati,

"Coll. USB" - compare se è stato collegata una chiavetta USB.

Livello di menu

Attivazione dell'il- luminazione del display	 Premere un tasto qualsiasi. L'illuminazione del display si attiva. Nella voce di menu SETUP, in "Impostaz. display", è inoltre possibile impostare l'illuminazione del display costantemente accesa o costantemente spenta. 		
Disattivazione au- tomatica dell'illu- minazione del display / passag- gio alla voce di menu "ATTUAL"	 Se non si preme alcun tasto per 2 minuti: l'illuminazione del display si spegne automaticamente e l'inverter passa alla voce di menu "ATTUAL" (se l'illuminazione del display è impostata sul funzionamento automatico). Il passaggio alla voce di menu "ATTUAL" avviene da qualsiasi posizione all'interno del livello di menu, eccetto la voce del menu di setup "Standby". Viene visualizzata la potenza correntemente alimentata. 		
Richiamo del li- vello di menu	Potenza di uscita 2463 W + + +		
	INFO INFO LOG Selezionare la voce di menu deside- rata premendo i tasti "Sinistra" o "De- stra".		
	rata premendo il tasto "Enter".		

Voci di menu ATTUAL, LOG e GRAFIC

ATTUAL LOG GRAFIC



ATTUAL (Visualizzazione dei valori correnti.)

LOG

(Dati registrati del giorno corrente, dell'anno di calendario corrente e dalla prima messa in funzione dell'inverter.)

GRAFIC

Curva caratteristica giornaliera Rappresentazione grafica dell'andamento della potenza di uscita durante la giornata. L'asse del tempo si ridimensiona automaticamente.

Premere il tasto "Indietro" per chiudere la schermata.

Valori visualizzati nelle voci di menu ATTUAL e LOG

Valori visualizzati nella voce di menu ATTUAL:

Potenza di uscita (W)
Potenza reattiva CA (VAr)
Tensione di rete (V)
Corrente di uscita (A)
Frequenza di rete (Hz)
Tensione mod. solari (V)
Corrente mod. solari (A)
Ora / Data Ora e data sull'inverter o nell'anello della Fronius Solar Net.

Valori visualizzati nella voce di menu LOG:

(relativi al giorno corrente, all'anno di calendario corrente e dalla prima messa in funzione dell'inverter.)

Energia alimentata (kWh/MWh) Energia alimentata nella rete durante il periodo considerato.

Visti i diversi procedimenti di misurazione, possono risultare variazioni rispetto ai valori visualizzati da altri apparecchi di misura. Per il calcolo dell'energia alimentata sono vincolanti soltanto i valori visualizzati dell'apparecchio di misura tarato fornito dall'azienda di erogazione dell'energia elettrica.

Potenza di uscita max (W)

Potenza massima alimentata nella rete durante il periodo considerato.

Guadagno

Guadagno realizzato durante il periodo considerato (valuta impostabile nel menu di setup).

Come per l'energia alimentata, anche nel caso del guadagno possono risultare variazioni rispetto ad altri valori misurati.

L'impostazione di valuta e tasso di calcolo è descritta al paragrafo "Menu di setup". L'impostazione di fabbrica dipende dal setup specifico per il paese.

Risparmio di CO2 (g/kg)

Emissione di CO₂ risparmiata durante il periodo considerato.

Il valore del risparmio di CO₂ corrisponde all'emissione di CO₂ rilasciata durante la produzione della stessa quantità di corrente in una centrale elettrica di energia calorifica. L'impostazione di fabbrica è 0,53 kg/kWh (fonte: DGS - Deutsche Gesellschaft für Sonnenenergie).

Tensione max L-N (V)

Tensione massima misurata tra i conduttori e il conduttore neutro durante il periodo considerato.

Tens. moduli sol. max (V)

Tensione dei moduli solari massima misurata durante il periodo considerato.

Ore di funzionamento

Durata del funzionamento dell'inverter (HH:MM).

IMPORTANTE! Per la visualizzazione corretta dei valori giornalieri e annuali è necessario impostare correttamente l'ora.

Voce di menu SETUP

Preimpostazione L'inverter è preconfigurato e pronto per l'uso. Per il funzionamento completamente automatico con alimentazione di rete non sono necessarie preimpostazioni.

La voce di menu SETUP consente di modificare facilmente le preimpostazioni dell'inverter per soddisfare le richieste e le esigenze specifiche dell'utente.

SETUP

SETUP (Menu di setup.)

AVVERTENZA! II so

AVVERTENZA! Il software potrebbe essere stato aggiornato, pertanto nell'apparecchio in uso possono essere disponibili funzioni non descritte in queste istruzioni per l'uso o viceversa. Inoltre, le singole figure possono discostarsi leggermente dagli elementi di comando presenti sull'apparecchio in uso. Il funzionamento è tuttavia identico.

Navigazione nella voce di menu SETUP

Accesso alla voce di menu SETUP

t

Esempio: Voce di menu "Punto accesso WiFi"

₽

Uscita da una voce

▲ Per uscire da una voce, premere il tasto "Indietro".

Viene visualizzato il livello di menu.

Se non si preme alcun tasto per 2 minuti:

- L'inverter passa dalla posizione in cui si trova all'interno del livello di menu alla voce di menu "ATTUAL" (eccezione: voce del menu di setup "Standby").
- L'illuminazione del display si spegne.
- Viene visualizzata la potenza correntemente alimentata.

Impostazione del-Accesso alla voce di menu SETUP 1 le voci del menu Selezionare la voce desiderata con i tasti "Su" o "Giù". 2 di setup - In gene-▲ ♣ rale Premere il tasto "Enter". 3 4 La prima posizione del valore da impo-Vengono visualizzate le impostazioni disponibili: stare lampeggia: 4 Selezionare un numero per la prima Selezionare l'impostazione desidera-4 posizione con i tasti "Su" o "Giù". ta con i tasti "Su" o "Giù". **▲ ↓** ▲ ♣ Premere il tasto "Enter". Premere il tasto "Enter" per salvare e 5 5 ₽ applicare la selezione. 4 La seconda posizione del valore lampeg-Premere il tasto "Esc" se non si desigia. dera salvare la selezione. 6 Ripetere le operazioni 4 e 5 fino a che... l'intero valore da impostare lampeggia. Premere il tasto "Enter". 7 ₽ 8 Ripetere eventualmente le operazioni da 4 a 6 per impostare le unità o altri valori fino a che l'unità o il valore da impostare lampeggia. 9 Premere il tasto "Enter" per salvare e applicare le modifiche. ₽ Premere il tasto "Esc" se non si desidera salvare le modifiche. ▲

Viene visualizzata la voce correntemente selezionata.

Viene visualizzata la voce correntemente selezionata.

Esempio di applicazione: impostazione dell'ora

	SE	TUP	1
🕈 USB 👘			
Rele			
,Ora /	<u>′ Dat</u>	a	
Impos	staz.	displ	ay
≠Prod⊾	zion	e ener	gia
+	+	±	L.

Viene visualizzata la voce del menu di setup "Ora / Data".

Voci del menu di setup

Standby	Attivazione/disattivazione manuale del funzionamento in standby				
	 Non si ha alimentazione di rete. II LED di avvio si accende con luce arancione. Nel funzionamento in standby non è possibile richiamare o impostare altre voci di menu all'interno del livello di menu. Il passaggio automatico alla voce di menu "ATTUAL" se non si preme alcun tasto per 2 minuti è disattivato. Il funzionamento in standby può essere terminato solo manualmente, premendo il ta sto "Enter". Il funzionamento con alimentazione di rete può riprendere in qualsiasi momento (disattivare "Standby"). 	r 1-			
	Impostazione del funzionamento in standby (interruzione manuale del funzionamento con alimentazione di rete):	1-			
	Selezionare la voce "Standby".				
	2 Premere il tasto "Enter".				
	Sul display vengono visualizzati alternativamente "STANDBY" e "ENTER". La modalità Standby è ora attivata. Il LED di avvio si accende con luce arancione.				
	Ripresa del funzionamento con alimentazione di rete:				
	 Nel funzionamento in standby, sul display vengono visualizzati alternativamente "STAN-DBY" e "ENTER". Premere il tasto "Enter" per riprendere il funzionamento con alimentazione di rete. Viene visualizzata la voce "Standby". Contemporaneamente l'inverter esegue la fase di avvio. Una volta ripreso il funzionamento con alimentazione di rete, il LED dello stato di funzionamento si accende con luce verde. 				
Punto accesso WiFi	Per attivare/disattivare il punto di accesso WLAN (ad es. per configurare un monitoraggio dell'impianto).)			
	Gamma di regolazione Punto accesso WiFi [spento]				
	Attiva p.acc. WiFi				
	 Per attivare il punto di accesso WLAN. Premere il tasto "Enter". 				
	Punto accesso WiFi [attivo]				
	Vengono visualizzati il SSID (SS) e la password (PW).				

Spegni p.acc. WiFi

 Per disattivare il punto di accesso WLAN. Premere il tasto "Enter".

Punto accesso WiFi [non disponibile]

Viene visualizzato se sull'inverter non è presente alcun monitoraggio dell'impianto.

DATCOM Controllo di una comunicazione dati, immissione del codice inverter, modalità notturna DA-TCOM, impostazioni protocollo.

Gamma di regolazione Stato / Codice inverter / Tipo di protocollo

Stato

Indica una comunicazione dati disponibile tramite Fronius Solar Net o un errore verificatosi nella comunicazione dati.

Codice inverter

Impostazione del codice (= indirizzo) dell'inverter in un impianto con più inverter fotovoltaici.

Gamma di regolazione 00 - 99 (00 = 100° inverter) Impostazione di fabbri- 01 ca

IMPORTANTE! Nell'integrare più inverter in un sistema di comunicazione dati, assegnare a ogni inverter un indirizzo univoco.

Tipo di protocollo

Specifica il protocollo di comunicazione per la trasmissione dei dati.

Gamma di regolazione Fronius Solar Net / Interface Protocol * Impostazione di fabbri- Fronius Solar Net ca

* Il tipo di protocollo Interface Protocol funziona solo senza scheda Fronius Datamanager. Occorre rimuovere le schede Fronius Datamanager presenti dall'inverter.

USB Preimpostazione dei valori in relazione a una chiavetta USB.

Gamma di regolazione Rim.sicura hardware/Aggiornam. software/Intervallo registr.

Rim.sicura hardware

Per scollegare una chiavetta USB dalla porta USB A dell'elemento da innesto per la comunicazione dati senza perdere i dati.

È possibile rimuovere la chiavetta USB:

- quando viene visualizzato il messaggio "OK"
- quando il LED "Trasmissione dei dati" non lampeggia più o è spento.

Aggiornam. software

Per aggiornare il software dell'inverter utilizzando una chiavetta USB.

Procedura:

- Scaricare il file di aggiornamento "froxxxx.upd"
 - (ad es. dal sito http://www.fronius.com; xxxxx sta per il rispettivo numero di versione).

AVVERTENZA! Per aggiornare il software dell'inverter senza problemi, è necessario che l'apposita chiavetta USB non presenti partizioni nascoste né crittografie (vedere capitolo "Chiavette USB adatte").

- 2 Salvare il file di aggiornamento sul livello dati esterno della chiavetta USB.
- Aprire la scatola di comunicazione dati.
- Collegare la chiavetta USB contenente il file di aggiornamento alla porta USB della scatola di comunicazione dati.
- **5** Nel menu di setup, selezionare la voce "USB" e poi "Aggiornam. software".
- 6 Premere il tasto "Enter".
- Attendere la visualizzazione sul display del confronto tra la versione correntemente presente sull'inverter e quella nuova:
 - 1^a pagina: software Recerbo (LCD), software controller tastiera (KEY), versione setup specifico per il paese (Set).
 - 2^a pagina: software fonte d'energia.

8 Premere il tasto "Enter" dopo ogni pagina.

L'inverter inizia a copiare i dati.

Vengono visualizzati "UPDATE" e lo stato di avanzamento della memorizzazione dei vari test in percentuale, fino alla copia dei dati di tutti i gruppi di componenti elettronici.

Terminata la copia, l'inverter aggiorna uno dopo l'altro i gruppi di componenti elettronici necessari.

Vengono visualizzati la scritta "UPDATE", il gruppo di componenti interessato e lo stato di avanzamento dell'aggiornamento in percentuale.

In ultimo, l'inverter aggiorna il display.

Il display resta spento per circa 1 minuto, i LED di controllo e di stato lampeggiano.

Completato l'aggiornamento software, l'inverter passa alla fase di avvio e successivamente al funzionamento con alimentazione di rete. È possibile scollegare la chiavetta USB.

Durante l'aggiornamento del software dell'inverter le varie impostazioni configurate nel menu di setup restano memorizzate.

6 Pre

Intervallo registr.

Per attivare/disattivare la funzione di registrazione e per preimpostare un intervallo di registrazione.

Unità	Minuti
Gamma di regolazione	30 Min/20 Min/15 Min/10 Min/5 Min/No Log
Impostazione di fabbri- ca	30 Min
30 Min	L'intervallo di registrazione è di 30 minuti; i nuovi dati di registro vengono salvati sulla chiavetta USB ogni 30 minuti.
20 Min	П
15 Min	
10 Min	V
5 Min	L'intervallo di registrazione è di 5 minuti; i nuovi dati di registro vengono salvati sulla chiavetta USB ogni 5 minuti.
No Log	l dati non vengono salvati.

IMPORTANTE! Per garantire l'esecuzione corretta della funzione di registrazione, occorre impostare correttamente l'ora.

Rele

Attivazione, impostazioni e test dei relè.

Gamma di regolazione Modalita rele/Test rele/Punto inserzione*/Punto disinserzione*

* Vengono visualizzati solo se la funzione "E-Manager" in "Modalita rele" è attivata.

Modalita rele

Per selezionare le varie funzioni del contatto di commutazione a potenziale zero della scatola di comunicazione dati:

- Funzione di allarme
- Uscita attiva
- Gestione energetica

Gamma di regolazione ALL/Permanent/OFF/ON/E-Manager Impostazione di fabbri- ALL ca

Funzione di allarme:

Permanent/	Attivazione del contatto di commutazione a potenziale zero in caso di
ALL:	codici di servizio permanenti e temporanei (ad es. breve interruzione
	del funzionamento con alimentazione di rete, un codice di servizio vi-
	sualizzato un determinato numero di volte al giorno; impostabile nel
	menu "BASE").

Uscita attiva:

ON:	Il contatto di commutazione a potenziale zero NO è costantemente at-
	tivo fino a quando l'inverter è in funzione (fino a quando il display è il-
	luminato o consente di visualizzare indicazioni).

OFF: Il contatto di commutazione a potenziale zero NO è disattivato.

Gestione energetica:

E-Manager: Ulteriori informazioni sulla funzione "Gestione energetica" secondo il paragrafo seguente "Gestione energetica".

Test rele

Prova di funzionamento per verificare se il contatto di commutazione a potenziale zero si attiva.

Punto inserzione (solo con la funzione "Gestione energetica" attiva) Per impostare il limite della potenza attiva a partire dal quale il contatto di commutazione a potenziale zero viene attivato.

Impostazione di fabbrica Gamma di regolazione Punto disinserzione - potenza nominale max. dell'inverter/W/ kW.

Punto disinserzione (solo con la funzione "Gestione energetica" attiva) Per impostare il limite della potenza attiva a partire dal quale il contatto di commutazione a potenziale zero viene disattivato.

Impostazione di fabbri- 500 ca Gamma di regolazione 0 - Punto inserzione/W/kW

Gestione energe-
ticaUtilizzando questa funzione è possibile azionare il contatto di commutazione a potenziale
zero in modo che funga da attuatore.(alla voce di menu
"Rele")Così facendo è possibile azionare un dispositivo di consumo collegato al contatto di com-
mutazione a potenziale zero preimpostando un punto di inserzione o disinserzione in fun-
zione della potenza alimentata.

Il contatto di commutazione a potenziale zero viene disattivato automaticamente

- quando l'inverter non alimenta corrente nella rete pubblica
- quando l'inverter viene messo manualmente in modalità di standby
- in presenza di un valore preimpostato della potenza attiva < 10% della potenza nominale
- in caso di irraggiamento solare insufficiente.

Per attivare la funzione "Gestione energetica", selezionare "E-Manager" e premere il tasto "Enter".

Con la funzione "Gestione energetica" attivata, in alto a sinistra sul display viene visualizzata l'icona "Gestione energetica":

con il contatto di commutazione a potenziale zero NO disattivato (contatto aperto)

۹.

con il contatto di commutazione a potenziale zero NO attivato (contatto chiuso).

Per disattivare la funzione "Gestione energetica", selezionare un'altra funzione e premere il tasto "Enter".

Avvertenze per l'elaborazione del punto di inserzione e disinserzione

Una differenza eccessivamente ridotta tra il punto di inserzione e quello di disinserzione, nonché eventuali oscillazioni della potenza attiva, possono determinare molteplici cicli di commutazione.

Onde evitare accensioni e spegnimenti frequenti, la differenza tra il punto di inserzione e quello di disinserzione deve essere di almeno 100-200 W.

Quando si seleziona il punto di disinserzione, tenere conto dell'assorbimento di potenza del dispositivo di consumo collegato. Quando si seleziona il punto di inserzione, tenere conto anche delle condizioni meteo e dell'irraggiamento solare previsto. Esempio di applicazione Punto di inserzione = 2000 W, punto di disinserzione = 1800 W Se l'inverter eroga almeno 2000 W, il contatto di commutazione a potenziale zero viene attivato. Se la potenza dell'inverter scende al di sotto di 1800 W, il contatto di commutazione a potenziale zero viene disattivato. Possibili applicazioni: Azionamento di una pompa di calore o di un climatizzatore con il più elevato utilizzo di corrente propria possibile. Ora / Data Impostazione dell'ora, della data e del passaggio automatico all'ora legale/solare. Gamma di regolazione Imposta ora/Imposta data/Form. vis. Ora/Form. vis. Data/Ora legale/solare Imposta ora Impostazione dell'ora (hh:mm:ss o hh:mm am/pm - a seconda dell'impostazione in "Form. vis. Ora"). Imposta data Impostazione della data (gg/mm/aaaa o mm/gg/aaaa - a seconda dell'impostazione in "Form. vis. Data"). Form. vis. Ora Per preimpostare il formato di visualizzazione dell'ora. Gamma di regolazione 12hrs/24hrs Impostazione di fabbri- A seconda del setup specifico del paese. са Form. vis. Data Per preimpostare il formato di visualizzazione della data. Gamma di regolazione mm/gg/aaaa/gg.mm.aa Impostazione di fabbri- A seconda del setup specifico del paese. са

Ora legale/solare

Per attivare/disattivare il passaggio automatico all'ora legale/solare.

AVVERTENZA! Utilizzare la funzione per il passaggio automatico all'ora legale/ solare solo se all'interno di un anello della Fronius Solar Net non si trovano altri componenti del sistema compatibili con LAN o WLAN (ad es. Fronius Datalogger Web, Fronius Datamanager o Fronius Hybridmanager). In presenza di componenti del sistema compatibili con LAN o WLAN, impostare questa funzione sull'interfaccia Web del componente del sistema. Gamma di regolazione on/off Impostazione di fabbri- on са IMPORTANTE! La corretta impostazione della data e dell'ora è indispensabile per una giusta visualizzazione dei valori giornalieri e annuali e della curva caratteristica giornaliera. Impostaz. display Gamma di regolazione Lingua/Modalita notturna/Contrasto/Illuminazione Lingua Impostazione della lingua del display. Gamma di regolazione Deutsch, English, Francais, Nederland, Italiano, Espanol, Cestina, Slovenc, ecc. Modalita notturna Modalità notturna DATCOM; comanda il funzionamento di Fronius DATCOM e del display durante la notte o in caso di tensione CC insufficiente. Gamma di regolazione AUTO/ON/OFF Impostazione di fabbri- OFF са Il funzionamento DATCOM è attivo fin quando un Datalogger è collegato a AUTO: una Fronius Solar Net attiva e non interrotta. Durante la notte il display è spento e può essere attivato premendo un tasto qualsiasi. ON: Il funzionamento DATCOM è sempre attivo. Il display mette ininterrottamente a disposizione 12 V per alimentare la Fronius Solar Net. Il display è sempre attivo. **IMPORTANTE!** Se si imposta la modalità notturna DATCOM su ON o su AUTO con componenti della Fronius Solar Net collegati, il consumo energetico notturno dell'inverter aumenta a circa 7 W. OFF: Funzionamento notturno DATCOM assente, l'inverter non necessita di corrente CA per l'alimentazione della Fronius Solar Net. Durante la notte il display è disattivato e Fronius Datamanager non è disponibile.

Contrasto

Regolazione del contrasto sul display.

Gamma di regolazione 0-10 Impostazione di fabbri- 5 ca

Dato che il contrasto dipende dalla temperatura, condizioni ambientali variabili possono richiedere l'impostazione della voce di menu "Contrasto".

Illuminazione

Preimpostazione dell'illuminazione del display.

La voce di menu "Illuminazione" riguarda solo la retroilluminazione del display.

Gamma di regolazione AUTO/ON/OFF Impostazione di fabbri- AUTO ca

AUTO:	L'illuminazione del display viene attivata premendo un tasto qualsiasi. Se
	per 2 minuti non si preme alcun tasto, l'illuminazione del display si spegne.

ON: L'illuminazione del display è sempre accesa se l'inverter è attivo.

OFF: L'illuminazione del display è sempre spenta.

Produzione ener- gia	 Impostazione di un valore di OFFS di un fattore di comp liera, annuale e total della valuta della tariffa per l'ene 	GET per la visualizzazione dell'energia totale ensazione della misura per la visualizzazione dell'energia giorna- e rgia alimentata.		
	Gamma di regolazione	Variaz. contatore/Calibrat. contatore/Valuta/Tariffa ener. alim.		
	Variaz. contatore Preimpostazione di un valore per l'energia alimentata che viene addizionato all'energia correntemente alimentata (ad es. valore di riporto in caso di sostituzione dell'inverter).			
	Unità	Wh/kWh/MWh		
	Gamma di regolazione	5 cifre		
	Impostazione di fabbri- ca	0		
	Calibrat. contatore Preimpostazione di un valore di correzione affinché l'indicazione sul display dell'inverter corrisponda all'indicazione tarata del contatore elettrico.			
	Unità	%		
	Gamma di regolazione	Da -5,0 a +5,0		
	Impostazione di fabbri- ca	0		
	Valuta Impostazione della valut	a.		
	Gamma di regolazione	3 caratteri, A-Z		

	Tariffa ener. alim. Impostazione del tasso di calcolo per il pagamento dell'energia alimentata.		
	Gamma di regolazione 2 cifre, 3 cifre decimali		
	Impostazione di fabbri- (A seconda del setup specifico del paese.) ca		
Ventola	Per verificare il funzionamento delle ventole.		
	Gamma di regolazione Test ventola n. 1/Test ventola n. 2 (a seconda dell'apparecchio)		

- Selezionare la ventola desiderata con i tasti "Su" o "Giù".
- Il test della ventola selezionata si avvia premendo il tasto "Enter".
- La ventola continua a girare finché si preme il tasto "Esc" per uscire dal menu.

91

F

Voce di menu INFO

INFO	SETUP IN	INFO (Informazioni relative all'apparecchio e al software.)		
Valori misurati Stato fonte ener- gia Stato della rete	Valori misurati	Gamma visualizzata: PV Iso. /Ext. Lim. /U PV1/U PV2/GVDPR/ Fan #1		
		PV Iso. Resistenza di isolamento dell'impianto fotovoltaico (per i moduli solari non collegati a terra e per i moduli solari con mes- sa a terra sul polo negativo).		
		Ext. Lim. Riduzione esterna di potenza in percentuale, ad es., predefinito dal gestore della rete.		
		U PV1 Tensione CC correntemente presente sui morsetti, anche quando l'inverter non alimenta energia (del 1° inseguitore MPP).		
		U PV2 Tensione CC correntemente presente sui morsetti, anche quando l'inverter non alimenta energia (del 2° inseguitore MPP).		
		GVDPR Riduzione di potenza in funzione della tensione di rete.		
		Fan #1 Valore percentuale della potenza nominale della ventola.		
	Stato fonte ener- gia	Indicazione di stato dell'ultimo errore verificatosi nell'inverter.		
	C C	IMPORTANTE! A causa del debole irraggiamento solare ogni mattina e ogni sera è naturale che vengano visualizzati i messaggi di stato 306 (Power low - tensione bassa) e 307 (DC low - CC bassa). Alla base di detti messaggi di stato non vi è alcun errore.		
		 Premendo il tasto "Enter" vengono visualizzati lo stato della fonte d'energia e gli ultimi errori verificatisi. Scorrere l'elenco con i tasti "Su" o "Giù". Premere il tasto "Indietro" per uscire dall'elenco degli stati e degli errori. 		
	Stato della rete	Visualizzazione degli ultimi 5 errori di rete verificatisi:		
		 Premendo il tasto "Enter" vengono visualizzati gli ultimi 5 errori di rete. Scorrere l'elenco con i tasti "Su" o "Giù". Premere il tasto "Indietro" per uscire dalla visualizzazione degli errori di rete. 		

Info apparecchio	Per visualizzare le impostazioni pertinenti all'azienda di erogazione dell'energia elettrica. I valori visualizzati dipendono dal rispettivo setup specifico del paese o dalle impostazioni specifiche dell'inverter.			
	Gamma visualizzata	Generale/Impostaz. spec. paese/Inseguitore MPP/Monitorag- gio rete/Limiti tens. di rete/Limiti freq. di rete/Mod. Q/Limite po- tenza CA/Derating tensione CA/Fault Ride Through		
	Generale:	Modello apparecchio Fam.		
	Impostaz. spec. paese:	Setup - Il setup specifico del paese impostato.		
		Versione - Versione del setup specifico del paese.		
		Group (Gruppo)Gruppo per l'aggiornamento del software dell'inverter.		
	Inseguitore MPP:	Tracker 1 (Inseguitore 1) Tracker 2 (Inseguitore 2) (solo per Fronius Symo)		
	Monitoraggio rete:	GMTi - Tempo di avvio dell'inverter in s.		
		GMTr - Tempo di riattivazione in s dopo un errore di rete.		
		ULL - Valore medio della tensione di rete nell'arco di 10 minuti in V.		
		LLTrip - Tempo di intervento per il monitoraggio della tensione a lungo termine.		
	Limiti tens. di rete:	UILmax - Valore interno superiore della tensione di rete in V.		
		UILmin - Valore interno inferiore della tensione di rete in V.		
	Limiti freq. di rete:	FILmax - Valore interno superiore della frequenza di rete in Hz.		
		FILmin - Valore interno inferiore della frequenza di rete in Hz.		
	Mod. Q:	Il fattore di potenza cos phi correntemente impostato (ad es. Cos(phi) costante/Q costante/Curva caratteristica Q(U)/ ecc.).		
	Limite potenza CA:	Max. P AC - Riduzione manuale della potenza.		
	Derating tensione CA:	Status (Stato) - ON/OFF Riduzione della potenza in funzione della tensione.		
		GVDPRe - Soglia a partire dalla quale inizia la riduzione della potenza in funzione della tensione.		
		GVDPRv - Gradiente di riduzione con il quale viene ridotta la potenza, ad es: 10% per ogni volt, che è superiore alla soglia GVDPRe.		
		Message (Messaggio) - Attiva l'invio di messaggi tramite la Fro- nius Solar Net.		

	Fault Ride Through:	Status (Stato) - Impostazione predefinita: OFF Se la funzione è attivata, in presenza di una breve caduta della tensione CA (al di fuori dei limiti impostati dal gestore della rete) l'inverter non si spegne subito, ma prosegue l'alimentazione per un tempo specificato.
		DB min - Impostazione predefinita: 90% Impostazione della banda morta minima in percentuale.
		DB max - Impostazione predefinita: 120% Impostazione della banda morta massima in percentuale.
		k-Fac. (Fatt. k) - Impostazione predefinita: 0
Versione	Visualizzazione del nur fini della manutenzione	mero di versione e di serie dei print integrati nell'inverter (ad es. ai e).
	Gamma visualizzata	Display/Software display/Checksum software/Memoria dati/ Memoria dati n. 1/Fonte di energia/Software fonte energ./Filtro EMV/Power Stage #3/Power Stage #4

Attivazione e disattivazione della funzione Key Lock

In generale

L'inverter è dotato della funzione Key Lock.

Se la funzione Key Lock è attivata non è possibile richiamare il menu di setup, ad es. per evitare che l'impostazione dei dati di setup venga modificata inavvertitamente. Per attivare/disattivare la funzione Key Lock è necessario immettere il codice 12321.

4

Attivazione e disattivazione del blocco tastiera

Premere il tasto "Menu".

Viene visualizzato il livello di menu.

2 Premere il tasto libero "Menu/Esc" per 5 volte.

Nel menu "CODICE" viene visualizzato "Codice di accesso"; la prima posizione lampeggia.

- Immettere il codice 12321: Utilizzare i tasti "Su" o "Giù" per selezionare il valore da immettere nella prima posizione.
- Premere il tasto "Enter".
 - La seconda posizione lampeggia.
 - **5** Ripetere le operazioni 3 e 4 per la seconda, la terza, la quarta e la quinta posizione del codice fino a quando...

il codice impostato lampeggia.

✓ 6 Premere il tasto "Enter".

Bloce	<mark>BLOC</mark> o menu	co di	setup	
OFF				
+	-	ŧ	له	

Nel menu "LOCK" viene visualizzato "Blocco tasti".

+ - 7 Attivare o disattivare il blocco tastiera con i tasti "Su" o "Giù".

ON = il blocco tastiera è attivato (non è possibile richiamare la voce di menu SETUP).

OFF = il blocco tastiera è disattivato (è possibile richiamare la voce di menu SETUP).

✔ 8 Premere il tasto "Enter".

Utilizzo dello stick USB come Datalogger e per l'aggiornamento del software dell'inverter

Utilizzo della chiavetta USB come Datalogger Uno stick USB collegato alla presa USB A può fungere da Datalogger per un inverter.

I dati di registro salvati sulla chiavetta USB possono, in qualsiasi momento,

- essere importati in Fronius Solar access con l'utilizzo del file FLD memorizzato insieme ai dati
- essere visualizzati direttamente da programmi di terze parti (ad es. Microsoft® Excel) con l'utilizzo del file CSV memorizzato insieme ai dati.

Le versioni meno recenti (fino a Excel 2007) hanno un limite di 65536 righe.

Per ulteriori informazioni su "Dati sulla chiavetta USB", "Volume dati e capacità di memoria" e "Memoria tampone", vedere:

→ http://www.fronius.com/QR-link/4204260204IT

Chiavette USBData la moltitudine di stick USB disponibili sul mercato non è possibile garantire che ven-
gano tutti riconosciuti dall'inverter.

Fronius consiglia l'utilizzo solo di stick USB certificati per uso industriale (prestare attenzione al logo USB-IF!).

L'inverter supporta stick USB dotati dei seguenti file system:

- FAT12
- FAT16
- FAT32.

Fronius consiglia di utilizzare le chiavette USB solo per la memorizzazione dei dati di registro o per l'aggiornamento del software dell'inverter. Le chiavette USB non devono contenere altri tipi di dati. Icona USB sul display dell'inverter, ad es. nella modalità di visualizzazione "ATTUAL":

Se l'inverter riconosce uno stick USB, in alto a destra sul display viene visualizzata l'icona USB.

Quando si inseriscono le chiavette USB, verificare che l'icona USB venga visualizzata (anche lampeggiante).

AVVERTENZA! In caso di utilizzo all'aperto, tenere presente che il funzionamento delle chiavette USB tradizionali spesso è garantito solo entro una gamma di temperatura limitata. Se si utilizza la chiavetta USB all'aperto, accertarsi che funzioni anche alle basse temperature.

Utilizzo dello stick USB per l'aggiornamento del software dell'inverter

Lo stick USB consente anche ai clienti finali di aggiornare il software dell'inverter tramite la voce "USB" del menu "SETUP"; occorre prima salvare il file di aggiornamento sullo stick USB e successivamente trasferirlo dallo stick all'inverter. Il file di aggiornamento deve trovarsi nella directory principale dello stick USB.

Rimozione dello stick USB

Avvertenza per la sicurezza per la rimozione dello stick USB:

IMPORTANTE! Per evitare la perdita dei dati, lo stick USB collegato deve essere rimosso solo:

- utilizzando la voce "USB / Rim.sicura hardware" del menu "SETUP"
- quando il LED "Trasmissione dati" è spento.

Menu BASE

In generale Nel menu BASE si impostano i parametri essenziali per l'installazione e il funzionamento dell'inverter elencati di seguito:

- Mod. funzionam. CC
- Tensione fissa
- Tens. avvio MPPT1/MPPT2
- Registro USB
- Contatore eventi

- Mod. messa a terra / Mon. messa a terra
- Impost. isolamento
- Reset TOTALE

Accesso al menu BASE

Codice di acpesso -222742Premere il tasto "Menu".

Viene visualizzato il livello di menu.

Premere il tasto libero "Menu/Esc" per 5 volte.

Nel menu "CODICE" viene visualizzato "Codice di accesso"; la prima posizione lampeggia.

- Immettere il codice 22742: Utilizzare i tasti "Su" o "Giù" per selezionare il valore da immettere nella prima posizione.
- Premere il tasto "Enter".

La seconda posizione lampeggia.

5 Ripetere le operazioni 3 e 4 per la seconda, la terza, la quarta e la quinta posizione del codice fino a quando...

il codice impostato lampeggia.

Premere il tasto "Enter".

Viene visualizzato il menu BASE.

- _ [7] Selezionare la voce desiderata con i tasti "Su" o "Giù".
- 8 Richiamare la voce selezionata premendo il tasto "Enter".
- Per uscire dal menu BASE, premere il tasto "ESC".

Voci del menu Nel menu BASE si impostano i parametri essenziali per l'installazione e il funzionamento dell'inverter elencati di seguito:

Inseguitore MPP 1/Inseguitore MPP 2

- Inseguitore MPP 2: ON/OFF (solo nei dispositivi con inseguitori MultiMPP)
- Mod. funzionam. CC: MPP AUTO/FIX/MPP USER
 - MPP AUTO: normale condizione di funzionamento; l'inverter cerca automaticamente il punto di lavoro ottimale.
 - FIX: per immettere una tensione CC fissa con la quale lavora l'inverter.
 - MPP USER: per immettere la tensione MP inferiore a partire dalla quale l'inverter cerca il suo punto di lavoro ottimale.
- Dynamic Peak Manager: ON/OFF
- Tensione fissa: per immettere la tensione fissa, (80-800 V).
- Tens. avvio MPPT: per immettere la tensione di avvio (80-800 V).

Registro USB

Per attivare o disattivare la funzione e salvare tutti i messaggi di errore su una chiavetta USB.

AUTO/OFF/ON

Ingr. segnale

- Funzionamento: Ext Sig. / S0-Meter / OFF
 - solo se è selezionato il funzionamento Ext Sig.:
 - Tipo attivaz.: Warning (sul display viene visualizzato un avviso)/Ext. Stop (l'inverter viene spento).
 - Tipo di collegam.: N/C (normal closed, contatto normalmente chiuso) / N/O (normal open, contatto normalmente aperto).

SMS/Rele

- Ritardo evento

Per immettere il ritardo temporale a partire dal quale deve essere spedito un SMS o attivato il relè.

900-86400 secondi

 Contatore eventi: per immettere il numero di eventi che portano alla segnalazione: 10-255

Impost. isolamento

- Avviso di isolamento: ON/OFF
- Val. soglia avviso: per immettere un valore di soglia che determina un avviso.

Reset TOTALE

Consente di azzerare i valori di tensione minimi e massimi e la potenza di alimentazione massima nella voce di menu LOG.

Non è possibile annullare l'azzeramento dei valori.

Per azzerare i valori, premere il tasto "Enter".

Viene visualizzato "CONFIRM".

Premere di nuovo il tasto "Enter".

I valori vengono azzerati e viene visualizzato il menu.

Descrizione Durante il fui

Durante il funzionamento normale, l'inverter verifica costantemente il valore reale della tensione e della frequenza della rete. Con "Autotest" è possibile verificare la funzione di protezione per il monitoraggio dei valori limite di tensione e frequenza dell'inverter.

Una volta avviato, vengono eseguiti automaticamente in successione vari test singoli.

Di volta in volta vengono visualizzati il test in corso e il relativo stato di avanzamento.

Al termine di ogni singolo test, viene visualizzato il test successivo. L'inverter interrompe per poco il funzionamento con alimentazione di rete, il LED dello stato di funzionamento si accende con luce arancione e viene visualizzato brevemente il test singolo successivo. Non appena l'inverter riprende ad alimentare la rete, il test singolo successivo si avvia.

Al termine del test è possibile selezionare i singoli test per visualizzarne e salvarne i risultati.

Dopo un'interruzione dell'alimentazione di tensione CC, i risultati dell'ultimo Autotest vengono eliminati.

Per accedere a "Autotest", è necessario immettere il codice a 5 cifre 11111.

Autotest: test sin- goli disponibili	U L1 max	Test di controllo della tensione massima presente nel conduttore di fase L1.
	U L1 min	Test di controllo della tensione minima presente nel conduttore di fase L1.
	fmax	Test di controllo della frequenza di rete massima.
	f min	Test di controllo della frequenza di rete minima.
	f max alt	Test di controllo della frequenza di rete massima alternativa.
	f min alt	Test di controllo della frequenza di rete minima alternativa.
	U outer min	Test di controllo della tensione minima esterna.
	U longT.	Test di controllo del valore medio della tensione nell'arco di 10 min.

Eseguire l'Autotest

PRUDENZA! Eventuali impostazioni errate possono causare malfunzionamenti e guasti all'inverter. L'impostazione deve essere eseguita esclusivamente da personale qualificato e addestrato.

AVVERTENZA! Per poter controllare le funzioni di sicurezza del monitoraggio della rete, è necessario selezionare il setup Italia alla prima messa in funzione dell'inverter. Il processo di setup deve concludersi completamente fino a quando sul display viene visualizzato il messaggio di stato 602.

AVVERTENZA! Non eseguire il test di sera né se si prevede una soppressione della tensione CC.

Se la tensione CC viene soppressa durante il test oppure Autotest viene interrotto durante il test singolo, l'intero Autotest non viene completato correttamente. L'inverter non alimenta corrente nella rete neanche se successivamente la potenza CC del generatore torna ad essere sufficiente. Sul display viene visualizzato il messaggio di stato 602.

In questo caso occorre riavviare Autotest ed eseguirlo completamente.

Eseguire l'Autotest

IMPORTANTE! L'intero test dura alcuni minuti.

È possibile visualizzare i risultati del test o il suo stato attuale alla voce di menu "Test Results".

Viene avviato il primo test "U L1 max.".

All Parameters U L1 max running U L1 min not started f max not started f min not started f min not started Un test concluso ha lo stato "completato".

not started	Test non ancora avviato.
running	Il test è in corso.
completed	Test completato.
pending	Il test è stato avviato, ma non è ancora iniziato.
fail	Test fallito: ripetere tutti i test!
interrupted	Il test è stato interrotto.

Visualizzazione dei risultati del test / dello stato attuale del test

I risultati del primo test U L1 max vengono visualizzati:

Esempio

Con i risultati del test vengono visualizzati i seguenti dati:

- lo stato del test -
- il valore reale della rete _
- il valore al momento dell'interruzione del funzionamento con alimentazione di rete -
- il tempo di reazione intercorso tra il raggiungimento dei valori limite standard e l'inter-ruzione del funzionamento con alimentazione di rete

Avvertenze per l'Autotest	 Alla voce "All Parameters" vengono visualizzati solo i primi 4 test. Una volta che l'Autotest si è concluso con successo, l'inverter torna al normale funzio- namento con alimentazione di rete. Se l'Autotest è fallito oppure non è ancora avvenuto, l'inverter non alimenta corrente nella rete. Sul display viene visualizzato il messaggio di stato 602. Alla prima messa in funzione e alla scelta del setup Italia, è necessario innanzitutto eseguire correttamente l'Autotest prima che l'inverter alimenti corrente nella rete. Selezionando la voce del menu "All Parameters" e premendo il tasto "Enter", è possi- bile riavviare l'Autotest. È possibile interrompere l'Autotest tramite la voce di menu "Cancel Tests". Affinché l'inverter possa comunque alimentare corrente nella rete, è necessario che
	Affinché l'inverter possa comunque alimentare corrente nella rete, è necessario che l'Autotest sia eseguito completamente e con successo. È possibile impostare i valori limite nell'Installer menu PRO
	Il codice di accesso per l'Installer menu PRO è disponibile inoltrando una richiesta scritta a Fronius.
	L'apposito modulo di richiesta è disponibile presso l'assistenza tecnica nazionale.

Diagnosi e risoluzione degli errori

Visualizza dei messa stato	zione ggi di	L'inverter dispone di un vasta serie di possibili viduare rapidamente g di installazione e di co Se il sistema di autodia viene visualizzato sul di IMPORTANTE! I mess nati dal normale comp zionare senza problem	n sistema di autodiagnosi in grado errori e di visualizzarli sul display. uasti a carico dell'inverter, dell'imp mando. agnosi individua un errore concrete display. saggi di stato visualizzati per breve ortamento dell'inverter. Se succes ni, non sono presenti errori.	di rilevare autonomamente una In questo modo è possibile indi- pianto fotovoltaico, nonché errori o, il rispettivo messaggio di stato e tempo possono essere determi- sivamente l'inverter torna a fun-
Guasto to display	ale del	Se il display resta sper - Controllare la tens la tensione CA de * La tolleranza d	nto a lungo dopo il sorgere del solo sione CA sui collegamenti dell'inve ve essere di 230 V (+ 10%/- 5 %)* ella tensione di rete dipende dal s	e: rter: etup specifico per il paese.
Messaggi di stato - Classe 1 I messaggi di stato sati dalla rete ele Esempio: la freq rete per ragioni r L'inverter reagise sottoposta a con non si riscontran La funzione Soft in conformità alle rore CA la poter		I messaggi di stato dell sati dalla rete elettrica Esempio: la frequenza rete per ragioni norma L'inverter reagisce iniz sottoposta a controllo c non si riscontrano più g La funzione Soft-Start in conformità alle dirett rore CA, la potenza di	a classe 1 compaiono per lo più so pubblica. di rete è troppo alta e l'inverter no tive. Non sono presenti guasti all'a ialmente scollegandosi dalla rete. durante il periodo di monitoraggio p guasti, l'inverter riprende il funziona GPIS viene attivata a seconda de tive nazionali, successivamente a uscita dell'inverter viene incremen	lo temporaneamente e sono cau- on deve alimentare energia nella apparecchio. Successivamente la rete viene rescritto. Se dopo questo periodo amento con alimentazione di rete. I setup specifico del paese: uno spegnimento dovuto a un er- tata continuamente.
Codice	Descrizio	one	Comportamento	Risoluzione
102	Tensione	CA troppo alta		Verificare i collegamenti alla
103	Tensione	CA troppo bassa	Non appena le condizioni della	
105	Frequenz	a CA troppo alta	rete, dopo un controllo appro-	rete.
106	Frequenz	a CA troppo bassa	tondito, rientrano nella gamma	Se il messaggio di stato rimane
107	07 Rete CA non disponibile		funzionamento con alimenta-	sponsabile del montaggio

zione di rete.

Rilevato funzionamento a isola

Errore RCMU

dell'impianto.

108

112

Messaggi di statoLa classe 3 comprende messaggi di stato che possono comparire durante il funzionamen-
to con alimentazione di rete, ma che sostanzialmente non ne determinano un'interruzione
duratura.

Dopo lo scollegamento automatico dalla rete e l'esecuzione del monitoraggio di rete prescritto, l'inverter tenta di ripristinare il funzionamento con alimentazione di rete.

Codice	Descrizione	Comportamento	Risoluzione
301	Sovracorrente (CA)	Breve interruzione del funzio- namento con alimentazione di rete a causa di sovracorrente	L'errore viene eliminato auto- maticamente. Se il messaggio di stato rimane visualizzato permanentemen- te: contattare un tecnico quali- ficato dell'assistenza Fronius.
302	Sovracorrente (CC)	nell'inverter. L'inverter inizia nuovamente la fase di avvio.	
303	Surriscaldamento fonte d'ener- gia	Breve interruzione del funzio- namento con alimentazione di rete causata dal surriscalda- mento. L'inverter inizia nuovamente la fase di avvio.	Se necessario, pulire con aria compressa le aperture per l'aria di raffreddamento e il raf- freddatore. L'errore viene eliminato auto- maticamente. Se il messaggio di stato rimane visualizzato, contattare il re- sponsabile del montaggio dell'impianto.
304	Temperatura interna troppo alta		
306	POTENZA FV SCARSA Tensione del circuito interme- dio troppo bassa per il funzio- namento con alimentazione di rete	Breve interruzione del funzio- namento con alimentazione di rete.	L'errore viene eliminato auto- maticamente. Se il messaggio di stato viene visualizzato in presenza di un irraggiamento solare sufficien- te, contattare il responsabile del montaggio dell'impianto.
307	TENSIONE FV SCARSA Tensione di entrata CC troppo bassa per il funzionamento con alimentazione di rete	L'inverter inizia nuovamente la fase di avvio.	

IMPORTANTE! A causa del debole irraggiamento solare ogni mattina e ogni sera è naturale che vengano visualizzati i messaggi di stato 306 (POTENZA FV SCARSA) e 307 (TENSIONE FV SCARSA). Alla base di detti messaggi di stato non vi è alcun errore.

308	Sovratensione circuito inter- medio	Breve interruzione del funzio- namento con alimentazione di rete. L'inverter inizia nuovamente la fase di avvio.	L'errore viene eliminato auto- maticamente.
309	Tensione CC di entrata MPPT1 troppo alta		Se il messaggio di stato rimane visualizzato permanentemen- te: contattare un tecnico quali- ficato dell'assistenza Fronius.
313	Tensione CC di entrata MPPT2 troppo alta		

Messaggi di statoI messaggi di stato della classe 4 richiedono talvolta l'intervento di un tecnico qualificato
dell'assistenza Fronius.

Codice	Descrizione	Comportamento	Risoluzione
401	Impossibile comunicare con la fonte d'energia		
406	Sensore termico della fonte d'energia difettoso	Se possibile, l'inverter riprende il funzionamento con alimenta-	Se il messaggio di stato rimane visualizzato permanentemen-
407	Sensore termico interno difet- toso	tentativo di collegamento auto- matico.	te: contattare un tecnico quali- ficato dell'assistenza Fronius.
408	Rilevata alimentazione con corrente continua		
412	È selezionato il funzionamento con tensione fissa anziché il funzionamento con tensione MPP e la tensione fissa è im- postata su un valore eccessi- vamente basso o eccessivamente alto.	-	Se il messaggio di stato rimane visualizzato, contattare il re- sponsabile del montaggio dell'impianto.
415	Scattato lo spegnimento di si- curezza con schede opzionali o RECERBO	L'inverter non alimenta corren- te nella rete.	
416	Comunicazione tra fonte d'energia e comando impossi- bile		Se il messaggio di stato rimane
417	Problema ID hardware	Se possibile, l'inverter riprende	visualizzato permanentemen-
419	Conflitto ID Uniqe	il funzionamento con alimenta-	te: contattare un tecnico quali- ficato dell'assistenza Eronius
421	Errore intervallo HID	zione di rete dopo un nuovo tentativo di collegamento auto-	
425	Impossibile comunicare con la fonte d'energia	matico.	
426- 428	Possibile guasto all'hardware		
431	Problema software	L'inverter non alimenta corren- te nella rete.	Procedere al reset CA (disatti- vare e riattivare l'interruttore automatico); aggiornare il fir- mware dell'inverter. Se il messaggio di stato rimane visualizzato permanentemen- te: contattare un tecnico quali- ficato dell'assistenza Fronius.
436	Incompatibilità funzionale (una o più print all'interno dell'inver- ter sono incompatibili tra loro, ad es. successivamente alla sostituzione di uno di essi)	Se possibile, l'inverter riprende il funzionamento con alimenta- zione di rete dopo un nuovo tentativo di collegamento auto- matico.	Aggiornare il firmware dell'in- verter. Se il messaggio di stato rimane visualizzato permanentemen- te: contattare un tecnico quali- ficato dell'assistenza Eraniun
437	Problema fonte d'energia		ncato den assistenza Fronius.
438	Incompatibilità funzionale (una o più print all'interno dell'inver- ter sono incompatibili tra loro, ad es. successivamente alla sostituzione di uno di essi)	Se possibile, l'inverter riprende il funzionamento con alimenta- zione di rete dopo un nuovo tentativo di collegamento auto- matico.	Aggiornare il firmware dell'in- verter. Se il messaggio di stato rimane visualizzato permanentemen- te: contattare un tecnico quali- ficato dell'assistenza Fronius.

Codice	Descrizione	Comportamento	Risoluzione	
443	Tensione insufficiente o asim- metrica nel circuito intermedio	L'inverter non alimenta corren- te nella rete.	Se il messaggio di stato rimane visualizzato permanentemen- te: contattare un tecnico quali- ficato dell'assistenza Fronius.	
445	Impostazioni dei valori limite non consentite	Per motivi di sicurezza l'inver- ter non alimenta corrente nella	Aggiornare il firmware dell'in- verter. Se il messaggio di stato rimane visualizzato permanentemen- te: contattare un tecnico quali- ficato dell'assistenza Fronius.	
447	Errore isolamento	rete.	So il mossoggio di stato rimano	
448	Conduttore neutro non collega- to		visualizzato, contattare il re- sponsabile del montaggio	
450	Impossibile trovare la protezio- ne		dell'impianto.	
451	Errore di memoria rilevato			
452	Errore di comunicazione tra i processori	Se possibile, l'inverter riprende	Se il messaggio di stato rimane	
453	Breve errore tensione di rete	zione di rete dopo un nuovo	visualizzato permanentemen-	
454	Breve errore frequenza di rete	tentativo di collegamento auto-	te: contattare un tecnico quali-	
456	La funzione anti-islanding non viene più eseguita corretta- mente	matico.		
457	Relè di rete incollato			
459	Errore nel rilevamento del se- gnale di misurazione per il test di isolamento			
460	Funzionamento dell'alimenta- tore di riferimento per il proces- sore di segnale digitale (DSP) al di fuori dei limiti di tolleranza	L'inverter non alimenta corren-	Contattare un tecnico qualifica-	
461	Errore nella memoria dati del processore di segnale digitale			
462	Errore durante il controllo di routine dell'alimentazione CC			
463	Polarità CA invertita, inseri- mento errato della spina di col- legamento CA			
474	Sensore RCMU difettoso			
475	Messa a terra dei moduli solari, errore di isolamento (collega- mento tra modulo solare e messa a terra)	L'inverter non alimenta corren- te nella rete.	Se il messaggio di stato rimane visualizzato, contattare il re- sponsabile del montaggio dell'impianto	
476	Tensione di alimentazione del driver troppo bassa			
480, 481	Incompatibilità funzionale (una o più print all'interno dell'inver- ter sono incompatibili tra loro, ad es. successivamente alla sostituzione di uno di essi)	L'inverter non alimenta corren- te nella rete.	Aggiornare il firmware dell'in- verter. Se il messaggio di stato rimane visualizzato permanentemen- te: Contattare un tecnico quali- ficato dell'assistenza Fronius.	

Codice	Descrizione	Comportamento	Risoluzione
482	Messa in funzione non comple- tata	Eseguire il reset CA re e riattivare l'intern tomatico), completar messa in funzione. Controllare le imposi MPP. Se il messaggio di sta visualizzato permane te: Contattare un tec ficato dell'assistenza Procedere al reset C vare e riattivare l'inte automatico); aggiorn mware dell'inverter. Se il messaggio di sta visualizzato permane te: Contattare un tec ficato dell'assistenza	Eseguire il reset CA (disattiva- re e riattivare l'interruttore au- tomatico), completare la messa in funzione.
483	La tensione U _{DCfix} della stringa MPP2 non rientra nella gamma valida		Controllare le impostazioni MPP. Se il messaggio di stato rimane visualizzato permanentemen- te: Contattare un tecnico quali- ficato dell'assistenza Fronius.
485	Buffer di invio CAN pieno		Procedere al reset CA (disatti- vare e riattivare l'interruttore automatico); aggiornare il fir- mware dell'inverter. Se il messaggio di stato rimane visualizzato permanentemen- te: Contattare un tecnico quali- ficato dell'assistenza Fronius.
			visualizzato permanenter te: Contattare un tecnico ficato dell'assistenza Fro

Messaggi di stato - Classe 5 I messaggi di stato della classe 5 generalmente non impediscono il funzionamento con alimentazione di rete, ma possono limitarlo. Restano visualizzati fino a quando il messaggio di stato non viene annullato premendo un tasto (l'inverter continua comunque a funzionare normalmente).

Codice	Descrizione	Comportamento	Risoluzione
502	Errore di isolamento dei moduli solari	Sul display viene visualizzato un messaggio di avviso.	Se il messaggio di stato rimane visualizzato, contattare il re- sponsabile del montaggio dell'impianto.
509	Alimentazione assente nell'ar- co delle ultime 24 ore	Sul display viene visualizzato un messaggio di avviso.	Annullare il messaggio di stato; verificare che siano soddisfatte tutte le condizioni per il regola- re funzionamento con alimen- tazione di rete (ad es. che i moduli solari non siano coperti da neve). Se il messaggio di stato rimane visualizzato permanentemen- te, osservare gli altri messaggi di stato.
515	Comunicazione con filtro im- possibile	Messaggio di avviso sul di- splay.	Se il messaggio di stato rimane visualizzato permanentemen-
516	Impossibile comunicare con l'unità di memorizzazione	Messaggio di avviso dell'unità di memorizzazione.	te: Contattare un tecnico quali- ficato dell'assistenza Fronius.
517	Derating di potenza causato da temperatura eccessivamente elevata	Quando interviene il derating di potenza, sul display viene vi- sualizzato un messaggio di av- viso.	Se necessario, pulire con aria compressa le aperture per l'aria di raffreddamento e il raf- freddatore. L'errore viene eliminato auto- maticamente. Se il messaggio di stato rimane visualizzato, contattare il re- sponsabile del montaggio dell'impianto.

Codice	Descrizione	Comportamento	Risoluzione
558	Incompatibilità funzionale (una o più print all'interno dell'inver- ter sono incompatibili tra loro, ad es. successivamente alla sostituzione di uno di essi)	Possibili indicazioni di errore o anomalie di funzionamento sull'inverter.	Se il messaggio di stato rimane visualizzato, contattare il re- sponsabile del montaggio dell'impianto.
560	Derating di potenza causato da sovrafrequenza	Il messaggio di stato viene vi- sualizzato in presenza di una frequenza di rete eccessiva- mente elevata. L'inverter riduce quindi la po- tenza. L'indicazione di stato viene vi- sualizzata finché l'inverter si trova di nuovo nelle normali condizioni di funzionamento.	Non appena la frequenza di rete rientra di nuovo nella gam- ma consentita e l'inverter si tro- va di nuovo nelle normali condizioni di funzionamento, l'errore viene eliminato auto- maticamente. Se il messaggio di stato rimane visualizzato, contattare il re- sponsabile del montaggio dell'impianto.
566	Arc Detector spento (ad es. con monitoraggio ester- no dell'arco voltaico)	Il messaggio di stato viene vi- sualizzato ogni giorno fino alla riattivazione dell'Arc Detector.	Nessun errore! Confermare eventuali messag- gi di stato visualizzati premen- do il tasto "Enter".

Messaggi di stato	I messaggi di stato della classe 7 riguardano il comando, la configurazione e la memoriz-
- Classe 7	zazione dati dell'inverter e possono influire, direttamente o indirettamente, sul funziona-
	mento con alimentazione di rete.

Codice	Descrizione	Comportamento	Risoluzione
705	Conflitto durante l'impostazio- ne del codice inverter (ad es. doppia assegnazione del codi- ce)	-	Correggere il codice inverter nel menu di setup.
721	EEPROM reinizializzata o di- fettosa	Sul display viene visualizzato un messaggio di avviso.	Annullare il messaggio di stato; se il messaggio di stato rimane visualizzato permanentemen- te: contattare un tecnico quali- ficato dell'assistenza Fronius.
731	Errore di inizializzazione - Stick USB non supportato		Controllare o sostituire lo stick USB.
732	Sovracorrente sullo stick USB	Sul display viene visualizzato un messaggio di avviso.	Controllare il file system dello stick USB. Se il messaggio di stato rimane visualizzato permanentemen- te: contattare un tecnico quali- ficato dell'assistenza Fronius.
733	Stick USB non collegato	Sul display viene visualizzato un messaggio di avviso.	Collegare o controllare lo stick USB. Se il messaggio di stato rimane visualizzato permanentemen- te: contattare un tecnico quali- ficato dell'assistenza Fronius.

Codice	Descrizione	Comportamento	Risoluzione
734	File di aggiornamento non rile- vato o assente	Sul display viene visualizzato un messaggio di avviso.	Controllare il file di aggiorna- mento (ad es. verificare che la denominazione sia corretta). Se il messaggio di stato rimane visualizzato permanentemen- te: contattare un tecnico quali- ficato dell'assistenza Fronius.
735	File di aggiornamento non adatto all'apparecchio o obso- leto	Sul display viene visualizzato un messaggio di avviso, la pro- cedura di aggiornamento viene interrotta.	Controllare il file di aggiorna- mento, se necessario munirsi del file adatto all'apparecchio (ad es. dal sito http://www.fronius.com). Se il messaggio di stato rimane visualizzato permanentemen- te: contattare un tecnico quali- ficato dell'assistenza Fronius.
736	Errore di scrittura o di lettura	Sul display viene visualizzato un messaggio di avviso.	Controllare lo stick USB e i file in esso contenuti o sostituire lo stick. Scollegare lo stick USB solo se il LED "Trasmissione dati" non lampeggia più o è spento. Se il messaggio di stato rimane visualizzato permanentemen- te: contattare un tecnico quali- ficato dell'assistenza Fronius.
738	Impossibile salvare un file di registro (ad es. stick USB pro- tetto da scrittura o pieno)	Sul display viene visualizzato un messaggio di avviso.	Liberare spazio nella memoria, rimuovere la protezione da scrittura, eventualmente con- trollare o sostituire lo stick USB. Se il messaggio di stato rimane visualizzato permanentemen- te: contattare un tecnico quali- ficato dell'assistenza Fronius.
743	Errore durante l'aggiornamen- to	Sul display viene visualizzato un messaggio di avviso.	Ripetere la procedura di ag- giornamento, controllare lo sti- ck USB. Se il messaggio di stato rimane visualizzato permanentemen- te: contattare un tecnico quali- ficato dell'assistenza Fronius.
745	File di aggiornamento corrotto	Sul display viene visualizzato un messaggio di avviso, la pro- cedura di aggiornamento viene interrotta.	Scaricare di nuovo il file di ag- giornamento. Se il messaggio di stato rimane visualizzato permanentemen- te: contattare un tecnico quali- ficato dell'assistenza Fronius.
751	Perdita dell'ora		Reimpostare data e ora sull'in-
752	Errore di comunicazione mo- dulo Real Time Clock	Sul display viene visualizzato un messaggio di avviso.	verter. Se il messaggio di stato rimane visualizzato permanentemen- te: contattare un tecnico quali- ficato dell'assistenza Fronius.

Codice	Descrizio	one	Comportamento	Risoluzione
757 Guasto hardware nel modulo Real Time Clock		ardware nel modulo e Clock	Sul display viene visualizzato un messaggio di errore, l'inver- ter non alimenta corrente nella rete.	Se il messaggio di stato rimane
758	258 Errore interno: modulo Real 258 Time Clock in modalità d'emer- genza		Possibile imprecisione o perdi- ta dell'ora (funzionamento con alimentazione di rete normale).	visualizzato permanentemen- te: contattare un tecnico quali- ficato dell'assistenza Fronius.
766	Attivazione della limitazione di potenza di emergenza (max. 750 W)		Sul display viene visualizzato un messaggio di errore.	_
Servizio c	lienti	IMPORTANTE! Rivolo Servizio di assistenza - un errore si verific - si verifica un error	gersi al proprio rivenditore Fronius Fronius se ca frequentemente o costantemen re non elencato nelle tabelle.	o ad un tecnico qualificato del te
Funzionamento in ambienti in cui vi è una produzione massiccia di pol-In caso di funzior polveri, si consigl pulire, se necessa di ventilazione su veri		In caso di funzioname polveri, si consiglia qu pulire, se necessario, i di ventilazione sul sup	nto dell'inverter in ambienti in cui anto segue: I raffreddatore, la ventola sul lato p porto da parete con aria compres	vi è una produzione massiccia di posteriore dell'inverter e le fessure sa pulita.

Dati tecnici

Fronius Primo	3.0-1	3.5-1	3.6-1

Dati di entrata

Gamma di tensione MPP	200-800 V
Tensione di entrata max. a 1000 W/m²/14 °C in condizioni di funzionamento a vuoto	1000 V
Corrente di entrata max. (MPPT1/MPPT2)	12,0 A
Corrente di corto circuito max. dei moduli solari	18,0 A
Corrente alimentazione di ritorno max.4)	18,0 A

Dati di uscita

Potenza di uscita nominale (P _{nom})	3000 W	3500 W	3680 W
Potenza di uscita max.	3000 W	3500 W	3680 W
Tensione di rete nominale	1 ~ NPE 220/230 V		
Tensione di rete min.	150 V ¹⁾		
Tensione di rete max.	270 V ¹⁾		
Corrente di uscita max.	13,7 A	16,0 A	16,8 A
Frequenza nominale	50/60 Hz ¹⁾		
Fattore di distorsione	< 5%		
Fattore di potenza cos phi		0,85-1 ind./cap. ²⁾	
Impedenza di rete max. consentita Z_{max} per PCC ³⁾	ete max. consentita Z _{max} per PCC ³⁾ Nessuna		
Impulso elettrico d'inserzione ⁶⁾ e durata			
Corrente di guasto di uscita max. per durata	560 A/172 ms		

Dati generali

Grado di efficienza massimo	97,6 % 97,7 % 97,7 %			
Grado di efficienza europ.	95,2 %	95,6 %	95,7 %	
Consumo proprio notturno		0,6 W		
Raffreddamento	Ventilazione forzata regolata			
Classe di protezione	IP 65			
Dimensioni alt. x larg. x prof.	e	628 x 428 x 205 mn	n	
Peso		21,6 kg		
Temperatura ambiente consentita		da -40 °C a +55°C		
Umidità dell'aria consentita	0-100%			
Classe di compatibilità elettromagnetica	В			
Categoria sovratensione CC/CA	2/3			

Dispositivi di protezione

Misurazione dell'isolamento CC	Avviso/spegnimento ⁷⁾ con R _{ISO} < 1 MOHM
Comportamento in caso di sovraccarico CC	Spostamento del punto di lavoro, limitazione della potenza
Sezionatore CC	Integrato

Fronius Primo 4.	.0-1 4.6	6-1 5.0-1	

Dati di entrata

Gamma di tensione MPP	210-800 V	240-800 V	240-800 V
Tensione di entrata max. a 1000 W/m²/14 °C in condizioni di funzionamento a vuoto		1000 V	
Corrente di entrata max. (MPPT1/MPPT2)		12,0 A	
Corrente di corto circuito max. dei moduli solari		18,0 A	
Corrente alimentazione di ritorno max. ⁴⁾	18,0 A		

Dati di uscita

Potenza di uscita nominale (P _{nom})	4000 W	4600 W	5000 W	
Potenza di uscita max.	4000 W	4600 W	5000 W	
Tensione di rete nominale		1 ~ NPE 220/230 V		
Tensione di rete min.	150 V ¹⁾			
Tensione di rete max.	270 V ¹⁾			
Corrente di uscita max.	18,3 A 21,1 A 22,9			
Frequenza nominale		50/60 Hz ¹⁾		
Fattore di distorsione		< 5%		
Fattore di potenza cos phi	0,85-1 ind./cap. ²⁾			
Impedenza di rete max. consentita Z _{max} per PCC ³⁾	Nessuna			
Impulso elettrico d'inserzione ⁶⁾ e durata				
Corrente di guasto di uscita max. per durata	560 A/172 ms			

Dati generali

Grado di efficienza massimo	97,7 % 97,8 % 97,8 %			
Grado di efficienza europ.	96,0 % 96,3 % 96,4 %			
Consumo proprio notturno		0,6 W		
Raffreddamento	Ventilazione forzata regolata			
Classe di protezione		IP 65		
Dimensioni alt. x larg. x prof.	6	628 x 428 x 205 mm	า	
Peso		21,6 kg		
Temperatura ambiente consentita		da -40 °C a +55°C		
Umidità dell'aria consentita	0-100%			
Classe di compatibilità elettromagnetica	В			
Categoria sovratensione CC/CA	2/3			

Dispositivi di protezione

Misurazione dell'isolamento CC	Avviso/spegnimento ⁷⁾ con R _{ISO} < 1 MOHM
Comportamento in caso di sovraccarico CC	Spostamento del punto di lavoro, limitazione della potenza
Sezionatore CC	Integrato

	Fronius Primo 5.0-1 AUS 6.0-1 8.2-1
--	---

Dati di entrata

Gamma di tensione MPP	240-800 V	240-800 V	270-800 V
Tensione di entrata max. a 1000 W/m²/14 °C in condizioni di funzionamento a vuoto		1000 V	
Corrente di entrata max. (MPPT1/MPPT2)		18,0 A	
Corrente di corto circuito max. dei moduli solari		27,0 A	
Corrente alimentazione di ritorno max.4)		27,0 A	

Dati di uscita

Potenza di uscita nominale (P _{nom})	4600 W	6000 W	8200 W
Potenza di uscita max.	5000 W	6000 W	8200 W
Tensione di rete nominale		1 ~ NPE 220/230 V	
Tensione di rete min.	150 V ¹⁾		
Tensione di rete max.	270 V ¹⁾		
Corrente di uscita max.	22,9 A 27,5 A 37,5		
Frequenza nominale		50/60 Hz ¹⁾	
Fattore di distorsione		< 5%	
Fattore di potenza cos phi	0,85-1 ind./cap. ²⁾		
Impedenza di rete max. consentita Z _{max} per PCC ³⁾	Nessuna		
Impulso elettrico d'inserzione ⁶⁾ e durata			
Corrente di guasto di uscita max. per durata	560 A/172 ms		

Dati generali

Grado di efficienza massimo	97,8 % 97,8 % 97,8 %			
Grado di efficienza europ.	96,4 %	97,2 %		
Consumo proprio notturno	0,6 W			
Raffreddamento	Ventilazione forzata regolata			
Classe di protezione		IP 65		
Dimensioni alt. x larg. x prof.	6	628 x 428 x 205 mm	n	
Peso		21,6 kg		
Temperatura ambiente consentita		da -40 °C a +55°C		
Umidità dell'aria consentita	0-100%			
Classe di compatibilità elettromagnetica	В			
Categoria sovratensione CC/CA	2/3			

Dispositivi di protezione

Misurazione dell'isolamento CC	Avviso/spegnimento ⁷⁾ con R _{ISO} < 1 MOHM
Comportamento in caso di sovraccarico CC	Spostamento del punto di lavoro, limitazione della potenza
Sezionatore CC	Integrato

Fronius Primo Dummy	Tensione di rete nominale		1 ~ NPE 230 V	
	Tolleranza tensione di rete Frequenza nominale Classe di protezione Dimensioni alt. x larg. x prof.		+10/-5% ¹⁾ 50/60 Hz ¹⁾	
				IP 65
			645 x 431 x 204 mm	
			Pese)
	Spiegazione del- le note a piè pagi-	1)	l valori indicati sono valori standard; l'inverter vie specifici del rispettivo paese.	ene regolato sulla base dei requisiti
na	2)	A seconda del setup specifico del paese o delle impostazioni specifiche dell'appa- recchio		
	•	(Ind. = Induttiva; cap. = capacitiva).		
	3)	PCC = interfaccia verso la rete pubblica.		
	4)	Corrente massima dall'inverter al modulo solare in caso di guasto all'inverter o di isolamento errato tra il lato CA e il lato CC.		
	5)	Garantito dalla struttura elettrica dell'inverter.		
	6)	Picco di corrente all'accensione dell'inverter.		
	7)	A seconda del setup specifico del paese.		
Norme e direttive considerate	Marcatura CE Tutte le norme e direttive necessarie ed attinenti nell'ambito della Direttiva UE pertinente vengono rispettate affinché gli apparecchi dispongano della marcatura CE.			
	Circuito per impedire il funzionamento a isola L'inverter è dotato di un circuito approvato per impedire il funzionamento a isola.			
	Avaria di rete Le procedure di misurazione e sicurezza integrate di serie nell'inverter intervengono in caso di avaria di rete (ad es. interruzione da parte del fornitore di energia elettrica o danni alla linea) interrompendo immediatamente l'alimentazione.			

Condizioni di garanzia e smaltimento

Garanzia del co- struttore Fronius	Le Condizioni di garanzia dettagliate specifiche per paese sono disponili in Internet: www.fronius.com/solar/warranty		
	Per usufruire dell'intero periodo di garanzia per gli inverter o gli accumulatori appena in- stallati, eseguire la registrazione su www.solarweb.com.		
Smaltimento	Qualora un giorno si dovesse sostituire l'inverter, Fronius ritirerà l'apparecchio usato e provvederà a riciclarlo correttamente.		

Fronius Worldwide - www.fronius.com/addresses

Fronius International GmbH 4600 Wels, Froniusplatz 1, Austria E-Mail: pv-sales@fronius.com http://www.fronius.com Fronius USA LLC Solar Electronics Division 6797 Fronius Drive, Portage, IN 46368 E-Mail: pv-us@fronius.com http://www.fronius-usa.com

Under http://www.fronius.com/addresses you will find all addresses of our sales branches and partner firms!